Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma



DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Lunedì, 30 aprile 2001

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA Amministrazione presso l'istituto poligrafico e zecca dello stato - libreria dello stato - piazza g. Verdi 10 - 00100 roma - centralino 06 85081

N. 100

MINISTERO DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

CIRCOLARE 23 marzo 2001, n. 102863.

Regolamento recante criteri e modalità per la concessione di contributi finanziari a fronte di progetti di collaborazione con i Paesi di cui all'art. 1, comma 1, della legge 26 febbraio 1992, n. 212. Modalità di applicazione.

SOMMARIO

MINISTERO DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

CIRCOLARE 23 marzo 2001, n. 102863. — Regolamento recante criteri e modalità per la concessione di contributi finanziari a fronte di progetti di collaborazione		
con i Paesi di cui all'art. 1, comma 1, della legge 26 febbraio 1992, n. 212.		
Modalità di applicazione	Pag.	5
Allegato 1	>>	7
Allegato 2	»	12
Allegato 3	»	33
Allegato 4	»	35
Allegato 5	>>	38

CIRCOLARI

MINISTERO DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

CIRCOLARE 23 marzo 2001, n. 102863.

Regolamento recante criteri e modalità per la concessione di contributi finanziari a fronte di progetti di collaborazione con i Paesi di cui all'art. 1, comma 1, della legge 26 febbraio 1992, n. 212. Modalità di applicazione.

- **1.** In applicazione dell'art. 12 del decreto del Ministro del Commercio con l'Estero del 20 marzo 2001 di seguito denominato «Regolamento», sono approvati:
 - il modello della domanda di ammissione al contributo (all. 1);
- la scheda tecnica da allegare alla domanda di ammissione al contributo ai sensi dell'art. 4, comma 4, lettera *a*) del citato Regolamento (all. 2);
- la scheda di partecipazione dei partners all'iniziativa da allegare alla domanda di contributo ai sensi dell'art. 4, comma 4, lettera *b*) del citato Regolamento (all. 3);
 - il modello della garanzia da prestare ai sensi dell'art. 9, comma 6, del citato Regolamento (all. 4);
 - il modello del rendiconto di cui all'art. 9 del citato Regolamento (all. 5).

Al fine di rendere più agevole la presentazione delle domande di contributo e di facilitare lo svolgimento dell'istruttoria, sia in fase di concessione che di liquidazione del contributo, i citati allegati, sono corredati da note esplicative e da istruzioni per la compilazione, cui il proponente deve obbligatoriamente attenersi. Inoltre, in presenza di dichiarazioni, impegni, autorizzazioni e obblighi non sono ammesse cancellazioni, abrasioni o modifiche di alcun tipo al testo.

LE DOMANDE NON REDATTE SECONDO I MODELLI E LE DISPOSIZIONI SOPRA RICHIAMATI SARANNO RITENUTE INAMMISSIBILI (ART. 4 DEL REGOLAMENTO)

- **2.** In applicazione dell'art. 8, comma 3, del Regolamento sopra citato, la tipologia delle spese ammissibili, determinata tenendo conto della prassi degli organismi dell'Unione Europea, è la seguente:
- Possono essere prese in considerazione soltanto le spese fatturate in data successiva alla presentazione della domanda di contributo. Dette spese possono riguardare: personale, consulenze, docenze, viaggi e diarie, materiali e attrezzature (acquistate o affittate), pubblicazioni, traduzioni ed interpretariato, affitto locali, amministrazione/organizzazione, nonché altre voci da valutare caso per caso.
- Il progetto deve essere realizzato con personale e strutture degli organismi promotori, italiani e locali, e di eventuali partners. Nel caso in cui essi non abbiano adeguate risorse umane e materiali, è possibile far ricorso, per realizzare specifici compiti (escluso pertanto il coordinamento) a consulenti esterni, giustificandone i motivi e fornendo le informazioni necessarie per una valutazione delle professionalità coinvolte (*curricula vitae*). In ogni caso, le spese per consulenze esterne non devono superare il 30% dell'importo complessivo della voce «retribuzioni».

In caso di reclutamento di esperti esterni, è necessario dichiarare che nella scelta si è tenuto conto del miglior rapporto qualità/prezzo e nei relativi contratti devono essere indicate dettagliatamente le prestazioni e i costi previsti.

Per quanto concerne i compensi unitari (un mese = 22 giorni lavorativi) per retribuzioni e diarie (per *diem*), si deve far riferimento a quelli normalmente fissati dagli organismi internazionali (vedasi le seguenti pagine del sito internet della UE: europa.eu.int/comm/europeaid/perdiem/liste1_en.htm e http://europa.eu.int/comm/europeaid/experts/avis_en.htm), fermo restando che il relativo giudizio di pertinenza resta comunque di competenza dell'Amministrazione.

- Nel costo del personale dipendente rientrano anche i relativi contributi sociali e altri oneri previsti dai contratti collettivi di categoria. Il costo unitario relativo a tale personale, ancorché dimostrato con buste paga o altro, non deve eccedere il compenso massimo previsto per gli esperti esterni.
- Nella voce «viaggi» sono esclusi i trasferimenti locali che rientrano nelle diarie. Per i viaggi aerei è ammesso il rimborso del costo del biglietto in classe turistica.
- Le attrezzature devono risultare strumentali alle attività e agli obiettivi del progetto e la relativa spesa, che non deve in ogni caso superare il 30% del costo globale dell'iniziativa, può essere presa in considerazione solo se i beni in questione restano di proprietà del partner locale. Anche per tale voce, così come per tutte le altre acquisizioni di beni e servizi esterni è necessario dichiarare che nella scelta si è tenuto conto del miglior rapporto qualità/prezzo.
- Per quanto concerne le spese generali di amministrazione, queste possono essere imputate al progetto pro-quota fino ad un importo massimo dell'8% del costo totale del progetto. Nei limiti del 3%, può essere indicata una somma forfettaria.

Sono considerate spese «figurative - in natura» quelle sostenute all'interno delle strutture dai soggetti coinvolti nell'iniziativa e computate pro-quota a fronte di una specifica destinazione di risorse umane e materiali (dipendenti, locali, ecc.) al progetto.

Sono invece considerate «finanziarie» le spese sostenute all'esterno per acquisizione di beni e servizi esclusivamente destinati al progetto.

Non sono ammesse: spese per ammortamento, spese per interessi passivi e per fidejussioni, spese di rappresentanza, fondi destinati ai soggetti partecipanti ai corsi di formazione se aggiuntivi al rimborso spese per soggiorno, borse di studio, spese preparatorie del progetto, I.V.A. o altra tassa equivalente (nei casi sopra richiamati). Non sono ammesse inoltre spese relative a tipologie di intervento diverse da quelle specificatamente previste ed in particolare: allestimento di base e ristrutturazione di immobili ed uffici, apertura uffici di rappresentanza all'estero, forniture di beni per il funzionamento dell'azienda o dell'organismo destinatario dell'intervento.

Nei singoli decreti concessivi di contributo verranno specificate le spese a fronte delle quali lo stesso viene riconosciuto;

3. I Paesi di intervento della legge n. 212/1992 per l'anno 2001, individuati (ai sensi dell'art. 22, comma 2, del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 143) con delibera del CIPE del 15 dicembre 2000, sono i seguenti: Albania, Algeria, Armenia, Azerbaijan, Bosnia Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Estonia, Federazione Russa, Georgia, Kazakistan, Kirghizistan, Lettonia, Libia, Lituania, Macedonia, Marocco, Moldova, Polonia, Repubblica Ceca, Repubblica Fed. Yugoslava, Romania, Slovacchia, Slovenia, Tunisia, Ucraina, Ungheria e Uzbekistan.

Roma, 23 marzo 2001

Il direttore generale per la promozione degli scambi e l'internazionalizzazione delle imprese Caprioli

ALL. 1

(Fac simile di domanda, in bollo)

Al Ministero del Commercio con l'estero
D.G. Promozione scambi e internazionalizzazione delle imprese Div. IV viale America, 341 00144 ROMA

Oggetto:

Legge 212/92 D. M. 20 marzo 2000 – Richiesta contributo per la realizzazione del progetto "... (titolo)".

La/il sottoscritta/o	nata/o a	domicili	ata/o in	nella
qualità di rappresentante legale	di (ente da specif	icare) con se	de amministrativ	a in
e	sede legale in	t	el	fax
e-mail	, promotore	del progetto di	collaborazione	con
(Paese), denominato "	(titolo) ", chied	le a codesto Minist	ero per il Comme	ercio
con l'Estero la concessione del	contributo previsto	dalla Legge 26.2	2.1992, n. 212 p	er la
realizzazione dello stesso.				

Tale iniziativa sarà attuata con il partner (indicare riferimenti partner estero del Paese beneficiario) e alla stessa sono associati i seguenti partner italiani/esteri (indicare se del caso). Consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci o di esibizione di atto falso o contenente dati non più rispondenti a verità, (D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 artt. 75 e 76),

DICHIARA

Ai sensi degli artt. 46 e 47 del D. P. R. 28.12.2000, n. 445:

- di essere (qualifica) del/la predetto/a ente/società ecc.;
- di non aver riportato condanne penali né di avere procedimenti penali in corso;
- che la Società è iscritta alla Camera di commercio, industria ed artigianato (solo per soggetti che ne hanno l'obbligo);
- l'appartenenza dell'impresa alle PMI, in conformità ai requisiti richiesti dall'attuale disciplina comunitaria G.U.C.E. serie C n. 213 del 23 luglio 1996- (se del caso);
- che l'iniziativa non è e non sarà oggetto di altre richieste di contributo ai sensi della legge 212/92, non usufruisce di altri finanziamenti di natura pubblica (regionale, nazionale, internazionale), ovvero, usufruisce dei seguenti finanziamenti di natura pubblica:;
- che l'impresa è nel pieno e libero esercizio dei propri diritti, non essendo in stato di fallimento, concordato preventivo, amministrazione controllata o straordinaria, liquidazione coatta amministrativa o volontaria (per le imprese);
- che tutte le notizie fornite nella presente domanda e relativi allegati corrispondono al vero.

si impegna a

- comunicare, entro 15 giorni dall'eventuale comunicazione della concessione del contributo, il numero di apposito conto corrente sul quale saranno effettuati i pagamenti delle spese derivanti dal progetto in questione e versato il contributo (eventuale anticipo richiesto e saldo);
- tenere contabilità separata per tutto quanto concerne il progetto;
- comunicare al Ministero entro trenta giorni dall'avvio del progetto, la data di inizio dei lavori (anche se antecedente alla concessione del contributo);
- inviare al Ministero su base trimestrale, entro trenta giorni dalla fine del trimestre, la relazione sullo stato di avanzamento del progetto (anche se il progetto viene avviato in data antecedente alla concessione del contributo);
- inviare al Ministero entro quarantacinque giorni dal completamento delle attività previste, una relazione conclusiva;
- comunicare al Ministero, tempestivamente, eventuali modifiche dell'iniziativa, delle informazioni e/o dei dati forniti, intervenute successivamente alla presentazione delle domande;

Infine, in nome e per conto dell'ente che rappresenta:

- prende atto (ai sensi della legge 675/96) che il trattamento delle informazioni sull'Ente/Organismo rappresentato, nonché delle informazioni sulle risorse umane utilizzate per il progetto, sarà effettuato dal Ministero nella misura e nel tempo necessario per la valutazione dello stesso e dei risultati conseguiti, sia in corso di attuazione che alla sua conclusione, così come per le eventuali verifiche di legge.

Alla domanda è allegata la seguente documentazione che ne è parte integrante:

- 1. Scheda Tecnica (in versione cartacea e su floppy disk), compilata in tutte le sue parti;
- 2. Scheda di partecipazione dei partner all'iniziativa, debitamente sottoscritta;
- 3. copia autentica dell'atto costitutivo e dello statuto vigenti (ove esistenti);
- 4. documenti attestanti i requisiti necessari ai fini dell'assegnazione dei coefficienti di priorità previsti dall'art. 7 del Regolamento (D. M. 20 marzo 2000).

La presente domanda, corredata della documentazione sopra indicata, è inviata in originale più due copie.

In fede (firma e timbro di chi sottoscrive) (1)

Data,

(1) ATTENZIONE: Ai sensi degli artt. 21 e 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, pubblicato sulla G.U. n. 42 del 20.2.2001, le istanze e le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà presentate alla Pubblica amministrazione sono sottoscritte dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritte e presentate unitamente a copia fotostatica (non autenticata) di un documento di identità del sottoscrittore.

NOTE ESPLICATIVE ALL'ALLEGATO 1

(art. 4 del Regolamento)

1 La domanda di contributo, redatta in bollo e sottoscritta dal legale rappresentante dell'istituto, ente, società, ecc. (o dal titolare dell'impresa, in caso di ditta individuale), secondo quanto indicato nell'art. 4 del Regolamento, deve pervenire al Ministero del Commercio con l'estero, Direzione Generale per la Promozione degli Scambi e l'Internazionalizzazione delle Imprese, Viale America n. 341 00144 Roma (fax. 06 59932630 – 59932635 e 59647531) entro e non oltre il 31 maggio 2001 (orario di ricevimento fino alle ore 20.00); quale data di presentazione, si considera la data del timbro di accettazione del primo soggetto ricevente presso la sede del Ministero del Commercio con l'estero (Ufficio Corrispondenza, Segreteria Direzione Generale Promozione Scambi e Internazionalizzazione delle Imprese, o Divisione IV della predetta Direzione Generale), ovvero quella impressa sulla documentazione se la spedizione viene effettuata via fax.

Domanda e documentazione devono essere redatte in lingua italiana. I documenti riguardanti i partner esteri devono essere accompagnati dalla relativa traduzione in lingua italiana, che per le lingue diverse dal francese e inglese deve rivestire carattere ufficiale.

Poiché la domanda contiene anche dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà, rese ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000, l'autentica della firma dovrà essere effettuata mediante una delle sottoindicate tassative forme, in applicazione degli artt. 21 e 38 del citato D.P.R. del 28 dicembre 2000:

- apposizione della firma in presenza del funzionario incaricato dall'ufficio cui viene presentata la domanda;
- presentazione della domanda (sottoscritta) unitamente a copia semplice di un valido documento di identità del sottoscrittore.
- 2 Per quanto concerne le previste dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà da rendere ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 sopracitato, si fa presente quanto segue:
 - la dichiarazione attestante l'iscrizione alla Camera di Commercio deve essere resa da tutti i soggetti che ne hanno l'obbligo;
 - per quanto concerne l'atto costitutivo e lo statuto, questi possono essere inviati in copia, la cui conformità all'originale può essere attestata anche dal legale rappresentante firmatario della domanda con apposita dichiarazione resa ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e sottoscritta con le modalità previste dagli artt. 21 e 38 dello stesso D.P.R., nella quale è indicato anche il numero dei fogli del documento. Se la copia dell'atto o documento consta di più fogli il legale rappresentante appone la propria firma anche a margine di ciascun foglio intermedio;
 - circa i criteri per definire l'appartenenza o meno dell'impresa alla categoria delle PMI, si indicano di seguito i requisiti previsti dalla disciplina comunitaria (G.U.C.E. serie C n. 213 del 23.7.1996):

a) dipendenti

Meno di 250: a tal fine il numero delle persone occupate corrisponde al numero di unitàlavorative-anno; i lavoratori a tempo parziale e quelli stagionali rappresentano frazioni di ULA: (l'anno da prendere in considerazione è quello dell'ultimo esercizio contabile approvato). Per dipendenti occupati si intendono quelli a tempo determinato o indeterminato, iscritti nel libro matricola, fatta eccezione di quelli posti in cassa integrazione straordinaria.

b) fatturato totale o di bilancio

Fatturato non superiore a 40 milioni di EURO o un totale di bilancio non superiore a 27 milioni di EURO.

Il fatturato e il totale di bilancio sono quelli dell'ultimo esercizio contabile approvato prima della presentazione della domanda di agevolazione; per le imprese esonerate dalla tenuta della contabilità ordinaria e/o dalla redazione del bilancio, i dati sono desunti dall'ultima dichiarazione dei redditi presentata. In particolare, per fatturato, corrispondente alla voce A.1 del conto economico redatto secondo le vigenti norme civilistiche, si intende l'importo netto del volume di affari che comprende gli importi provenienti dalla vendita di prodotti e dalla prestazione di servizi rientranti nell'attività ordinaria dell'impresa, diminuiti degli sconti concessi sulle vendite, nonché dell'imposta sul valore aggiunto e delle altre imposte direttamente connesse con il volume di affari.

c) requisito di indipendenza

Il capitale o i diritti di voto dell'impresa, quali risultanti alla data di presentazione della domanda di agevolazione, non devono essere detenuti per il 25 % o più da altra impresa oppure congiuntamente da più imprese non conformi alla definizione di piccola e media impresa. Tale limite può essere superato nei seguenti casi: se l'impresa è detenuta da società di investimenti pubblici, società di capitali di rischio o investitori istituzionali, a condizione che questi non esercitino alcun controllo individuale o congiunto sull'impresa; se il capitale è disperso in modo tale che sia impossibile determinare da chi è detenuto e se l'impresa dichiara di poter legittimamente presumere la sussistenza delle condizioni di indipendenza.

N.B. Nel caso in cui l'impresa detenga anche indirettamente (cioè per il tramite di una o più imprese di cui essa detenga il capitale o i diritti di voto per il 25 % o più) il 25 % o più del capitale o dei diritti di voto di una o più imprese, per la verifica dei limiti riguardanti il numero dei dipendenti e l'ammontare del fatturato o del totale del bilancio annuo, si dovrà considerare la somma dei valori riferiti a ciascuna delle predette imprese.

Controlli, obbligatori per l'Amministrazione, saranno effettuati, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Al riguardo, si segnala che oltre alle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, ai sensi dell'art. 75 del citato D.P.R. n. 445/2000.

3 La prevista dichiarazione di interesse alla realizzazione del progetto dell'Autorità governativa competente nel Paese oggetto dell'iniziativa deve contenere i principali riferimenti atti ad individuare il progetto (quali: soggetti promotori italiano e locale,

titolo del progetto, ecc.) e può essere richiesta dal proponente o dal partner estero, alla predetta Autorità che deve rilasciarla entro il 31 maggio 2001 all'Ambasciata d'Italia in loco. Questa provvederà successivamente ad inoltrarla al Ministero del Commercio con l'Estero.

Un elenco indicativo delle Autorità governative competenti è disponibile sul sito Internet del Ministero (www.mincomes.it), ma l'effettiva titolarità al rilascio della predetta dichiarazione deve essere in ogni caso verificata presso l'Ambasciata d'Italia in loco. Nel medesimo sito Internet sono disponibili tutti i riferimenti delle Rappresentanze Diplomatiche interessate.

- 4 Sono ammessi a beneficiare del contributo previsto dalla legge 26 febbraio 1992, n. 212 i progetti che fanno riferimento alle seguenti **tipologie di intervento** previste dall'art. 2 del regolamento:
 - a) formazione professionale, manageriale e dei quadri intermedi;
 - b) assistenza tecnica;
 - c) studi di fattibilità e progettazioni nei settori dei trasporti, delle telecomunicazioni, della distribuzione, dell'energia, del turismo, del risanamento ambientale, igienico e sanitario, nonché in materia di riconversione industriale ed agricola, e nel campo del restauro artistico ed urbano;
 - d) progetti-pilota finalizzati alla promozione di accordi di collaborazione economica tra le parti per il trasferimento di tecnologia;
 - e) studi di fattibilità (piani finanziari e preparazione di documenti societari) per la costituzione di joint venture, così come per la ristrutturazione di imprese miste partecipate da soggetti italiani.
 - Si sottolinea che <u>non sono ammesse a contributo</u> iniziative di natura commerciale, né quelle riguardanti i campi dell'assistenza sanitaria, della ricerca scientifica e delle manifestazioni culturali (art. 2 comma 3 Regolamento).
 - 5 Con riferimento alla documentazione attestante i requisiti necessari ai fini dell'assegnazione dei coefficienti di priorità (art. 7 del Regolamento):
 - a) con le parole azioni di formazione e assistenza tecnica "finalizzate allo sviluppo delle imprese" (art. 7 lettera c.) si intende che le stesse potranno essere destinate alle imprese, sia direttamente che indirettamente. In tale seconda ipotesi, che deve vedere coinvolti soggetti (strutture pubbliche o private) di supporto al sistema imprenditoriale, è necessario evidenziare che i risultati derivanti dall'intervento programmato comporteranno in modo inequivocabile ricadute positive su una o più imprese predefinite.
 - b) i progetti rientranti nei casi previsti dall'art.7 lettere f) e g) devono essere accompagnati da dichiarazioni rilasciate, su carta intestata, dai soggetti competenti (Simest e Finest, nonché istituzioni internazionali multilaterali). Le predette dichiarazioni devono corrispondere esattamente nei contenuti alla dizione concernente il requisito richiesto (ad esempio, deve far preciso riferimento ad analoga iniziativa prevista a favore del Paese, per la quale sia stato già deliberato un finanziamento da parte dell'organismo in questione e ne deve altresì individuare la complementarietà con l'intervento per il quale si richiede il contributo). In caso contrario non sarà riconosciuta la relativa priorità.

SCHEDA TECNICA 2001

ROCLIO DI IDENTIFICAZIONE DEL PROCETTO

All. 2

modulo contenente gli elementi per la valutazione di progetti d'investimento finanziati ai sensi della legge 212/92 - D.M. 20 MARZO 2001

Titolo del progetto	PELTROGETTO	
Tipologia di intervento		
Paese destinatario del progetto		
Autorità governativa che ha rilasciato	la dichiarazione d'interesse al progetto	
Nome del promotore italiano		
Nome del promotore locale		
Nome dei partner del progetto Partner 1.		
Partner 2		
Partner N Durata del progetto (mesi):		
Preventivo di spesa del progetto - Costo totale - ammontare del contributo richiesto (%.sul costo totale.)		

Fondi a copertura dei costi del progetto per la parte non finanziata dal Ministero del Commercio con l'estero: (IN EURO)

FONTI	IN NATURA	FINANZIARI	TOTALE
Promotori e partner		<u> </u>	
Soggetti sostenitori *	 		
TOTALE			

^{*} organismi privati, governi, organizzazioni internazionali,ecc.

PARTE PRIMA - ELEMENTI QUALIFICANTI

1. TITOLO

[Indicare il titolo dell'iniziativa, max 1 riga]

2. PAESE/I BENEFICIARI

[Indicare il Paese (da ora in poi indicato, anche, come "il Paese beneficiario") nel quale si intende realizzare l'iniziativa che si propone e per la quale si richiede il concorso del finanziamento pubblico italiano. Nel caso in cui si tratti di iniziativa che si estende, fisicamente, su territori appartenenti a più di nn Paese, si prega di citare tutti i paesi geograficamente coinvolti. In presenza di iniziativa in grado di estendere i propri effetti diretti su più di un paese, si prega di indicare il Paese sul quale insiste, in termini fisici, l'iniziativa, e gli eventuali Paesi di proiezione, specificando l'ordine di preminenza. Si tenga presente che il Paese beneficiario deve essere uno, o più, di quelli citati al punto 3 della circolare

3. LOCALITÀ D'ATTUAZIONE DELL'INIZIATIVA

[Indicare la/le località amministrativo-geografiche dove si prevede di attuare l'iniziativa proposta]

4. TIPOLOGIA DI INTERVENTO

[Indicare se si tratta di formazione professionale, manageriale e dei quadri intermedi; assistenza tecnica; studi di fattibilità e progettazioni nei settori dei trasporti, delle telecomunicazioni, della distribuzione, dell'energia, del turismo e del risanamento, ambientale, igienico sanitario, nonché in materia di riconversione industriale ed agricola e nel campo del restauro artistico ed urbano; progetti-pilota finalizzati alla promozione di accordi di collaborazione economica tra le parti per il trasferimento di tecnologia; studi di fattibilità (business plan e preparazione di documenti societari) per la costituzione di joint venture, così come per la ristrutturazione di imprese miste partecipate da soggetti italiani]

5. MATERIA E SETTORI DI INTERVENTO

[Indicare l'applicazione della tipologia della proposta in ambito del settore direttamente interessato, avendo cura di prendere in considerazione uno o più di quelli citati nel precedente paragrafo]

6. PROMOTORE ITALIANO

[Indicare il soggetto promotore tialiano, che deve corrispondere a una delle figure dell'art. 3, comma 1 del Regolamento, che ha ideato e discusso il progetto con il/i partner straniero/i, e che, infine, si assume la responsabilità dell'attuazione dell'iniziativa, così come del rendiconto al Ministero, nel caso di approvazione del contributo pubblico, oltre al fatto di essere disposto a partecipare al finanziamento dell'iniziativa sia in termini monetari, sia in natura. Le relative indicazioni devono essere contenute negli schemi a) e b) sottoriportati (da seguire con estrema precisione)]

A)	GENERALITÀ DEL PRO	MOTORE IT	ALIANO DEL	PROGE	TTO		
al	Nome dell'orga	nizzazione (pe	er esteso più e	ventuale	acronimo)		
a2	Status legale:	Pubblico 🗆	Privato		PMI □	Altro	
		profit 🗆	profit		autocertificazione	profit	
		non profit 🗆	non profi	it 🗆	ai sensi dell'art. 47 d D.P.R. 445/2000	lel non pro	fit 🗆
a3.	Rappresentanto						
a4.							
a5.	-				CAP		
	via e n. civ						
	e-mail						
a6.		_			rovCAP		
	via e n. civ	,	l	fa	x		
- 7	e-mail						
a7.							
a8. a9.	Soggetti nei confronti d	-			mentazione dalla vic		antima.
fia:	Soggetti nei contronii d	ei quan e pres	rista i apposi	ta uocu	inentazione dana vig	cine noi mativa	antima-
	care: per le imprese individ	iuali: il titolare	et per le socie	età di ca	pitali anche consortil	i ai sensi dell'ar	t. 2615-
	C.c., per le società cooper						
	ione II C.c.: il legale rap						
cias	scuno dei consorziati che	nei consorzi o	nelle societ	à consoi	rtili detenga una par	tecipazione supe	riore al
	%, ed i soci o consorziate p						
	fronti della pubblica ammi					• • •	
	imprenditori o società c						
	omandita semplice: i soci a bilmente nel territorio dello		per le societa	a di cui a	ill'art. 2506 C.c.: col	oro che le rappre	sentano
Stat	onmeme nei territorio deno	Statoj					
	COGNOME E NOME	3	LUO	GO E DA	ATA:DI	QUALIFICA	
}	0	-	1	NASCI		0	
1	DENOMINAZIONE			0		CODICE	
			SE	DE LEG	ALE	FISCALE	
_							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ļ				
_			-				

	Iscrizione alla C.C.I.A.A. di Iscrizione presso il Reg. Imp Iscrizione all'INPS ufficio di Dimensioni dell'impresa rici i fini statistici individuare la pi resa di: piccola dimensione	orese dididhiedente (solo per le imp ropria categoria di apparte	d nd alsettore rese e ai soli fini statistici)	ei	
•	•		E Semior dillionologic		
al4. (solo p	per le imprese e ai soli fini sta □ no □	ta, ai sensi dell'art. 2359 tistici)	C.c., da società estera?		
a15.	Soggetti (anche perso npresa	ne fisiche) che detengon	o il 25% o più del capitale o	dei diritti di	voto
den n	Denomina.	zione	Partita IVA o Codice Fis	cale	%

				<u> </u>	
					-
a16.	Dipendenti				
	DIPENDENTI	Al 31.12.99	Alla data della	Tempo	Part
	(N. DI UNITA')		presentazione della	pieno	time
	(domanda	F	1
	- Dirigenti				
	- Impiegati				
	- Altro (specificare)				
	TOTALE				1
conta	Dati economico-finanziari are bilancio consuntivo appro bilità ordinaria e/o della redi Settore d'appartenenza e at	azione del bilancio, alleg			
	Esperienze maturate nell': nute con fondi pubblici [ele			segnalando	quelle
	Esperienze maturate nell nazionali nei Paesi di interve			di altri org	anismi
a21.	Breve descrizione dell'att	ività che verrà svolta n	ell'ambito del progetto		
a22.	Incaricato quale punto di Nome Tel	*,******			
a23.	Indirizzo per l'invio della		_		
		(F	'irma, in originale, del leg	aie rappresei	itante)

(su carta intestata)

	DICH OGET			IONE	DI	PARTI	CIPAZIO	ONE	DEL	PR	ROMOTOR	E ITALIAN	O DEL
A			-				e present				-	e il	titolo
per												92, dichiaro che	:
con >	npete lo qualo	ro i	nella : l prog	realizza getto su	zione ddette	dello ste	sso; ammesso a		••		• •	li progetto e il r	
						le duran in questi		perio	do di r	ealiz	zazione del	progetto esclus	ivamente
>	partec	ipa	all'a	ttuazior	ne de		va) il cui					qualità di spo scritto è riport	
	Nome del legale rappresentante/titolare ente												
	Posizione rivestita nell'organico dell'ente												
Lu	ogo e d	lata	ı										

Firma, in originale, del legale rappresentante

7. PARTNER LOCALE

[Indicare il Partner che funge da "promotore locale" in quanto, accettando l'idea progettuale, si assume la responsabilità di affiancare il promotore italiano e di partecipare in termini finanziari e/o in natura all'attuazione dell'iniziativa. In detto contesto, si prega di mettere in evidenza l'interesse tecnico, professionale, politico e istituzionale del promotore locale a partecipare all'attuazione dell'iniziativa e, soprattutto, ad assicurare l'autosostenibilità della stessa, una volta portata a compimento. Si tenga presente che il promotore locale é, normalmente, anche il "destinatario" dell'iniziativa.]

8. ALTRI PARTECIPANTI (PARTNER ITALIANI E ESTERI)

[Indicare tutti gli altri (eventuali) soggetti che partecipano all'attuazione dell'iniziativa, suddividendoli in "italiani" e "esteri", (riferiti al Paese beneficiario, così come ad altri paesi). E' necessario sottolineare l'interesse di ciascuno e la/e responsabilità che ognuno intende assumere con riferimento all'attuazione e/o alla funzione di sostegno e/o assistenza da prestare all'iniziativa in oggetto. A tale riguardo, occorre, tra l'altro, specificare attitudini e capacità professionali ed esperienze di ciascun "soggetto partecipante"]

(su carta intestata)

DICHIARAZIONE DI SPONSORIZZAZIONE

(una dichiarazione per ogni soggetto sostenitore che cioè fornisce un contributo finanziario ai costi del progetto e non partecipa alla realizzazione dello stesso)

Confermo	che		sostegno		lel	•	_	etto	`	indicare.			itele da:
(indicare i pro l'organizzazio euro	one sponso	ano e e r che	stero) rappresento	si impegna a fornire		-		-					
Nome e posiz Luogo e data	-	gale ra	ppresentante	del					inale	, del legal	ie i	rappresents	ante

— 18 —

9. COORDINATORE DEL PROGETTO

[In conformità allo spirito e alla lettera della Legge 212/92, il soccetto promotore italiano è quello che assume la responsabilità dell'attuazione dell'iniziativa. Le indicazioni richieste in questa sede, si riferiscono, invece, a una figura professionale della "struttura organizzativa per l'attuazione dell'iniziativa" del soggetto promotore italiano, strategica e funzionale nel processo di attuazione, ovvero quella di coordinatore. Fornire C.V con specificati recapito e mezzo di contatto.]

10. DURATA PREVISTA PER L'ATTUAZIONE DELL'INIZIATIVA (max 24 mesi)

[Indicare il numero dei mesi che dovranno intercorrere tra l'avvio dell'attuazione del progetto e la conclusione dei lavori, con la consegna del prodotto finito]

11. MOTIVO CHE HA INDOTTO LA FORMULAZIONE DELL'INIZIATIVA PROPOSTA

[Descrivere in maniera succinta e precisa le ragioni che hanno indotto tutte le parti coinvolte a individuare e formulare l'iniziativa che si propone. Attenzione, si prega di attenersi ad una breve illustrazione, poiché detto argomento è trattato molto più diffusamente in prosieguo]

12. PIANO DI COPERTURA FINANZIARIA

(Il piano di copertura finanziaria, in modo simile a quello illustrato nel foglio di identificazione del progetto, deve comprendere oltre al contributo richiesto al Ministero, gli importi garantiti da tutti i soggetti partecipanti nonché la loro natura. Detti ammontari devono corrispondere a quelli indicati nelle dichiarazioni sottoscritte da ciascun soggetto coinvolto circa l'impegno di partecipazione assunto)

FONTI IN NATURA FINANZIARI TOTALE

MINCOMES

Promotori e partner

Soggetti sostenitori

TOTALE

13 DICHIARAZIONE DI INTERESSE ALLA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI

[L' "assenso Paese" deve essere rilasciato dall'autorità competente del Paese beneficiario, come da indicazione dell'Ambasciata italiana. L'assenso deve fare riferimento preciso alla proposta e ai promotori italiano e locale]

14. PRIORITÀ

[Ai fini del calcolo dei coefficienti da assegnare ai sensi dell'articolo 7, comma 1 del Regolamento, si prega di apporre (eccetto punto 1) una crocetta accanto alle tipologie, figuranti nella tabella che segue, corrispondenti alle caratteristiche del progetto, ed indicare il numero dell'allegato relativo all'attestazione del requisito, con particolare riferimento a quelli concernenti il collegamento con iniziative promosse e finanziate in sede internazionale o sostenute da altre leggi nazionali per la promozione di joint venture vedasi lettere f) e g) del comma citato)]

TAVOLA 1.1

CARATTERISTICA DEL PROGETTO PROPOSTO PRIORITA'	X	n. allegato	PUNTEGGIO (Colonna riservata al Ministero)
Qualità dell'iniziativa, riguardante la capacità dei soggetti coinvolti ad attuarla, la sua compatibilità con la realtà locale, la coerenza degli obiettivi, dei risultati delle azioni previste, la pertinenza, la congruità e l'opportunità della spesa			
Assistenza tecnica e/o consulenza diretta agli organi di Governo dei Paesi Beneficiari nel settore dell'economia o nel settore delle infrastrutture			
3. Formazione professionale, manageriale e di quadri/ Assistenza tecnica, finalizzata allo sviluppo delle imprese			
4. Cofinanziato, con una partecipazione finanziaria pari o superiore al 10% del costo globale dell'iniziativa, dal partner del Paese beneficiario		!	
5. Proposto da: Soggetto senza fini di lucro/Associazione di categoria/Consorzio/Società consortile o cooperativa/Singola PMI		·	
6. Collegato o derivante da intervento/i già finanziato/i da parte di: Istituzioni internazionali multilaterali di cui l'Italia fa parte: UE, BERS, BEI, BIRS, altro specificare)			
7. Collegato ad iniziative sostenute ai sensi della Legge 24 aprile 1990, n. 100 /Art. 2 Legge 2 gennaio 1991, n. 19			
8. Studio di fattibilità e progettazione nel settore dei trasporti, delle telecomunicazioni, della distribuzione, del risanamento ambientale, dell'energia, del turismo, della riconcversione industriale ed agricola			
Studio di fattibilità (business plan e preparazione di documenti societari) per la costituzione di joint venture per la ristutturazione di imprese miste partecipate da soggetti italiani			
PU	NTEG	GIO TOTALE	

PARTE SECONDA – QUADRO DI RIFERIMENTO

1. INQUADRAMENTO GENERALE

[In questa sezione è necessario inquadrare l'iniziativa proposta nel contesto giuridico, sociale ed economico di riferimento. A tale proposito, occorre:

есопотіса із	evidenziare la corrispondenza della stessa alle finalità generali dell'intervento liano in materia, rilevando la connessione esistente col processo di transizione politica ed a atto nel Paese beneficiario (articolo 1, comma 1, della Legge n. 212/92).
1.2) cooperazione rispetto: a) : programmi e di accordi bi	esplicitare l'eventuale inquadramento dell'iniziativa nell'ambito di accordi di e e/o programmi/progetti di più ampia portata e, in particolare, la coerenza dell'iniziativa ad eventuali accordi bilaterali, vigenti alla data, nei quali é inquadrata; b) ad altri più vasti di interventi finanziati da organismi internazionali, o multilaterali e/o da altri Paesi, in ambito ilaterali, ovvero iniziative locali.
1.3) situazioni pu	descrivere le condizioni prevalenti nell'area di applicazione dell'iniziativa, citando intuali e offrendo dati sia qualitativi, sia quantitativi a sostegno di quanto si afferma.
1.4) rilievo i fatti quantitativi	descrivere la situazione economica nella quale si inserisce l'iniziativa, ponendo in i e le circostanze che hanno suggerito la proposta, citando sia informazioni qualitative, sia dati atti a giustificare l'iniziativa presentata.
territoriali e e/o di indiri:	are l'esatta collocazione programmatica della proposta nell'ambito degli indirizzi di sviluppo e/o settoriali fissati dal "governo locale", facendo riferimento a eventuali documenti di piano zzo programmatico.
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

2. FABBISOGNO D'INTERVENTO

[A partire dal contesto sociale ed economico illustrato in precedenza, in questa sezione si devono evidenziare gli specifici fabbisogni attuali e/o futuri che si intendono soddisfare con l'iniziativa proposta e rilevare, al tempo stesso, la presumibile offerta esistente, insieme con l'eventuale copertura dei fabbisogni presenti e futuri. L'analisi deve essere integrata, se possibile, con opportune quantificazioni dei fabbisogni (ad esempio, se si tratta di un'iniziativa di formazione, si devono indicare e commentare i dati della "domanda" di formazione). A tale proposito, si ricorda che <u>l'analisi dei fabbisogni deve essere sostenuta con fonti ufficiali</u> (studi, ricerche, ecc.) o da indagini ad hoc. L'analisi dell'offerta esistente ed il corrispettivo grado di copertura della domanda devono, entrambi, essere espressi in termini tanto qualitativi, quanto quantitativi. Specificare se nella progettazione dell'intervento c'è stato un coinvolgimento dei soggetti beneficiari/destinatari delle azioni previste. Al fine di soddisfare la richiesta delle informazioni appena elencate, si prega di rispondere in maniera puntuale a quanto indicato ai punti successivi]

3. OBIETTIVI PERSEGUITI

[A partire dall'individuazione della necessità (fabbisogno da soddisfare), si prega di evidenziare gli obiettivi che si intendono perseguire, al fine di soddisfare detta necessità, esprimendoli in termini sia qualitativi, sia quantitativi, distinguendo quelli specifici dagli altri a carattere generale. Si tenga presente che l'obiettivo è una situazione, o condizione, che si persegue nel tempo e nello spazio e, pertanto, non va confuso con il risultato, che è qualche cosa che si intende ottenere, cioè il prodotto dell'iniziativa che s'intraprende]

3.1. Obiettivi generali:

[Predisporre l'elenco per ordine di priorità]

3.2. Obiettivi specifici:

[Predisporre l'elenco per ordine di importanza e subordinazione a quelli generali. A tale proposito, si può fare ricorso ad una unica presentazione in forma tabellare che rappresenti per ogni obiettivo generale, i corrispondenti obiettivi specifici, bene inteso laddove applicabile]

4. MEZZI POSTI IN ESSERE

[A partire dalla necessità rilevata, dall'analisi svolta in tema di domanda e di offerta, così come dagli obiettivi che si perseguono, in questa sezione si richiede di descrivere in termini tanto qualitativi, quanto quantitativi, i mezzi (attività e azioni), che si progetta di porre in opera, al fine di soddisfare le necessità rilevate e perseguire gli obiettivi individuati. Laddove fattibile, si prega di esprimere i fatti in forma tabellare]

5. RISULTATI ATTESI

[Elencare e descrivere i risultati, che sono prodotti dal progetto, esprimendoli in termini tanto qualitativi, quanto quantitativi, collocandoli sia nello spazio che nel tempo facendo ricorso, se possibile, a rappresentazione tabellare]

6. RAPPORTO CON ALTRE INIZIATIVE SIMILARI

[Al fine di completare il quadro di riferimento dell'iniziativa proposta, si prega di presentare una descrizione sintetica delle iniziative già esistenti nel Paese beneficiario, destinate a soddisfare gli stessi fabbisogni dell'iniziativa proposta, o collegate alla stessa. In particolare, si devono indicare (se esistenti) iniziative similari di cooperazione promosse dall'Italia (anche a titolo della stessa Legge 212/92) e/o da altri Paesi. Le motivazioni all'origine di dette iniziative, le attività, gli obiettivi perseguiti ed i risultati attesi devono essere posti a confronto, possibilmente in forma tabellare, con i corrispondenti dati qualitativi e quantitativi figuranti nella proposta in oggetto. In breve, si deve indicare, con esattezza, la linea di demarcazione formale e sostanziale che separa, o rende diversa, l'iniziativa proposta dalle altre similari ATTENZIONE: PER COMPILARE QUESTA PARTE CONTATTARE LE ISTITUZIONI IN LOCO QUALI: AUTORITÀ PREPOSTE, AMBASCIATA D'ITALIA, UFFICIO ICE, CAMERA DI COMMERCIO MISTA, RAPPRESENTANZE DEGLI ORGANISMI INTERNAZIONALI IVI OPERANTI, COSÌ COME ALTRI ORGANISMI ITALIANI ISTITUZIONALMENTE PREPOSTI ALLO SYILUPPO DELLA COLLABORAZIONE ECONOMICA CON I PAESI BENEFICIARI QUALI: SIMEST, FINEST E INFORMEST. MENZIONARE TUTTI I CONTATTI AVUTI]

PARTE TERZA – PROPOSTA PROGETTUALE

1. DESCRIZIONE DELL'INIZIATIVA PROPOSTA E DELLA CORRISPONDENTE ATTUAZIONE

1.1. Descrizione tecnica della proposta progettuale:

[Si prega di descrivere chiaramente e dettagliatamente l'iniziativa proposta, facendo riferimento, anche, ad eventuali allegati tecnici]

1.2. Fasi ed eventuali sotto fasi operative della proposta progettuale:

[Le fasi operative, costituenti l'iniziativa da attuare, devono essere descritte con precisione, indicando le eventuali sotto-fasi. Per ciascuna fase e sotto-fase, si prega di indicare le diverse attività e corrispondenti azioni]

TAVOLA 2.1

STRUTTURA DEL PROGETTO

FASI .	ATTIVITÀ	AZIONI
FASE I (suddivisione in sottofasi, se applicabile)	Attività 1.1	Azione1.1.1
		(descrizione)
(descrizione)	(descrizione)	Azione 1.1.2 (descrizione)
		Azione 1.1.3
		(descrizione)
	Attività 1,2	Azione1.2.1 (descrizione)
	(descrizione)	Azione 1.2.2 (descrizione)

1.3. Input progettuali:

[L'analisi degli input progettuali deve esplicitare tutto quanto necessita per l'attuazione dell'iniziativa, comprendendovi gli eventuali apporti in natura che ciascun soggetto che partecipa alla realizzazione del progetto (promotori italiano e estero, partner italiani, esteri) mette a disposizione per l'attuazione dello stesso, come immobili, attrezzature, servizi, prodotti dell'ingegno o personale alle proprie dipendenze]

1.3.1. Input di parte italiana:

TAVOLA 2.2 INPUT DI PARTE ITALIANA (tavole distinte per promotore italiano – 2.2.1.; e per ciascun eventuale partner italiano – 2.2.2, 2.2.N)

MAT	ERIALI	IMMA'	TERIALI	PERS	ONALE	TOTALE
VOCE	EURO	VOCE	EURO	VOCE	EURO	EURO

1.3.2. Input di parte estera:

TAVOLA 2.3 INPUT DI PARTE ESTERA (tavole distinte per promotore locale -2.3.1.; e per ciascun eventuale altro partner locale -2.3.2.., 2.3 N.)

ſ	MATE	RIALI	IMMATERIALI		PERSONALE		TOTALE
ļ	VOCE	EURO	VOCE	EURO	VOCE	EURO	EURO
ŀ		<u> </u>					
Ė							

1.3.3. Altri partner

TAVOLA 2.4 INPUT DI ALTRI PARTNER ESTERI (tavole distinte per ciascun eventuale partner - 2.4.1, 2.4.N)

Γ	MATE	ERIALI	IMMATERIALI		PER	TOTALE	
F	VOCE	EURO	VOCE	EURO	VOCE	EURO	EURO
H		+					

1.3.4 Distribuzione degli input, distinti per categoria in (materiali/personale):

TAVOLA 2.5 DISTRIBUZIONE DEGLI INPUT

ORIGINE/VOCE (L'ORIGINE SI RIFERISCE A CIASCUN SOGGETTO INDICATO IN PRECEDENZA)	CONTRO PAGAMENTO EURO	IN NATURA EURO	TOTALE EURO

1.3.5 Disponibilità degli input nel tempo

TAVOLA 2.6 DISPONIBILITÀ DEGLI INPUT NEL TEMPO

ORIGINE/VOCE	ANNO	CONTRO	IN NATURA	TOTALE
(L'ORIGINE SI RIFERISCE A CIASCUN SOGGETTO INDICATO IN PRECEDENZA)	E TRIM ESTR E	PAGAMENT O (EURO)	(EURO)	(EURO)

2. MODI D'ATTUAZIONE E DI GESTIONE DELLA PROPOSTA

[Alle indicazioni citate nei punti precedenti, deve fare riscontro il relativo timing e le risorse attribuite. In aggiunta alla descrizione, da formulare e presentare in forma tabellare, si richiede la costruzione di un grafico di GANTT. Tutto questo deve consentire la quantificazione dei costi e la possibilità di formulare il programma di monitoraggio. In aggiunta a ciò, con presentazione a parte, deve essere precisata: attività prevista -> suddivisione dei compiti attuativi tra il promotore maliano, quello estero ed eventuali altri partner -> tempi -> luoghi di attuazione. Questa rappresentazione può essere predisposta mediante una tabella dei flussi (flow chart). In questa istanza si devono descrivere le procedure esecutive concernenti l'attuazione dell'iniziativa e quelle gestionali, comprendendo i flussi finanziari, quelli delle risorse in natura, ecc.]

2.1. Organizzazione del processo d'attuazione della proposta

Da indicare per ogni attività/singola azione, in gg/uomo]

TAVOLA 2.7 ATTUAZIONE (il totale dei gg/uomo deve essere specificato per qualifica)

	ASI E	Descr	Totale		Anno Trimestre			
SOTTOFASI		izione dell'a ttività	gg/uom o	Parte Italiana		Parte Locale		Tridiestre
FASE 1	SOTT O FASE			In Italia	All'estero	In Italia	All'estero	
		Attivit à 1.1						
		Azion e 1.1.1						
:		Attivit à 1.2						
		Azion e 1.2.1						

2.2 Tabella dei costi relativa al processo d'attuazione della proposta

[Ripetere la stessa tabella per ciascuna delle tipologie di risorse usate]

TAVOLA 2.8 FLUSSO DEI COSTI (tavole distinte per ciascuna delle diverse tipologie di risorse utiliz-

zate - 2.8.1 retribuzioni, 2.8.2 diarie 2.8.3 viaggi, ecc.)

	scrizione	1° anno trimestri				2° anno trimestri Tota		
Dell	e attività	I Euro	II euro	III Euro	IV euro	euro	Euro	EURO
Fase 1	Attività 1.1							
	Azione 1.1.1							
	Attività							
	Azione 1,2,1							
	TOTAL E							

2.3. Procedure e tecniche d'attuazione e di gestione della proposta

[L'illustrazione deve far riferimento anche alle capacità ed esperienze professionali indicate da ciascun soggetto coinvolto nella parte "generalità del promotore/partner". Per le risorse umane impiegate (se già individuate) fornire CC.VV., ovvero (se da reperire) descrivere dettagliatamente il profilo professionale necessario. Per le attrezzature indicare il soggetto che resta proprietario dei beni acquistati per l'attuazione dell'iniziativa e del prodotto generato dalla stessa. A tale proposito, si ricorda che, ai sensi della Legge 212/92, nel caso di acquisto di attrezzature il destinatario è, comunque, il PARTNER LOCALE]

2.4 Costruzione di un grafico di GANTT

3. DETERMINAZIONE DEI COSTI D'ATTUAZIONE E DI GESTIONE DELLA PROPOSTA

[Il calcolo dei costi globali da sostenere deve essere presentato in maniera chiara e coerente, mediante l'uso della tabella 2.9]

	numero	costo per	costo	ı	amento	}
voci	unità	unità	totale	in natura	in valuta	Finanz
		енго	euro	Euro	euro	atore
AI RETRIBUZIONI (1)	(giorni/uom					
D	0)					I
Personale dipendente				 		
Esperti pers. Dipendente locale						
esperti locali						
esperti locan	 	··				
Docenti				 		<u> </u>
Subtotal	e A 1			i		
A2 DIARIE (2)	(giorni/uom	t		1		
	0)					
Personale dipendente					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Esperti						
pers.dipendente locale						
esperti locali						
docenti						
Subtotal						
A3 VIAGGI (3)	(n.voli/altro)					
In Italia						-
In altri Paesi (specificare)						
Subtotal	le A3			1		
A4 SPESE						
D'AMMINISTRAZIONE (4)						1
	-			1		
Subtota	lo 4.4			 		
A5 MATERIALI VARI	(quantità)		· · ·		 	<u> </u>
(specificare)	(quantita)					T
(aperment)	-					
Subtotal	la A.S					
A6 ATTREZZATURE	(quantità)					
(specificare)	(quanta)					Π
(openium)						
Subtota	L 46					
A7 PUBBLICITA' (5)	(quantità)			<u> </u>		
(specificare)	(4			J		1
(- !		1		
Subtota	le A7					1
A8 TRADUZIONI/INTERPRETI	(giorni/uom o)	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
(specificare)						}
			·	 		
Subtota	le A8			1		
A9 AFFITTO LOCALI/AULE	(giorni/mesi)					•
(specificare)	1			1		
Subtota	le A9		·····			
A10 ALTRI COSTI	1	t				†
(specificare)						
Subtotal	e A10		•••			
	TOTALE A1-	A10		1		

Note

- 1) Per "personale dipendente" ed "esperti" si intende il personale del promotore italiano e di eventuali altri partner italiani/esteri. Per dipendenti/esperti locali si intende personale residente nel Paese di intervento. Nel caso in cui siano previsti corsi di formazione, fornire i dati relativi alla voce "docenti".
- 2) La diaria copre le spese di vitto, alloggio e trasporto urbano per personale non residente nel luogo di realizzazione del progetto.
- 3) Per i viaggi, è necessario specificare le destinazioni, il mezzo di trasporto utilizzato, il numero dei passaggi aerei (classe turistica), ferroviari, marittimi, eventuali noli auto e relativi costi unitari.
- 4) Specificare, nel caso in cui la somma prevista superi il tetto del 3%, ammessa forfettariamente, le voci di spesa riguardanti la gestione generale del progetto (es. telefono, fax, uso p.c. ecc.).
- 5) Indicare le singole modalità e i relativi costi/prodotti. (ad es. per le pubblicazioni indicare i costi di elaborazione, stampa e spedizione e il numero di copie che si intende realizzare).

4. PROGRAMMA DI MONITORAGGIO CONCERNENTE L'ATTUAZIONE DELLA PROPOSTA

[In questa sezione è necessario descrivere il programma di monitoraggio che s'intende eseguire nel corso dell'attuazione del progetto. A tal fine è necessario elencare le diverse attività e rilevazioni che si prevede di effettuare, indicando la scansione temporale (mensile, trimestrale, annuale) ed illustrando i parametri ai quali si vuole fare riferimento, per indicare lo stato d'avanzamento fisico, quello tecnologico, dei risultati, delle ricadute, della performance ed, infine, della spesa]

5. AUTOSOSTENIBILITÀ DELL'INIZIATIVA PROPOSTA

[L'autosostenibilità dell'iniziativa deve essere dimostrata fornendo informazioni qualitative e quantitative su utilizzi, sviluppi e ampliamenti futuri dell'iniziativa finanziata, proiezioni relative a spese in conto capitale (investimenti) e costi di esercizio, fonti di copertura della gestione, ecc. I dati e le informazioni devono essere presentati in forma tabellare e fare riferimento all'utilizzazione futura delle realizzazioni ottenute dall'iniziativa progettata, così come alla permanenza nel tempo sia del perseguimento degli obiettivi, sia dell'ottenimento dei risultati]

5.1. Progetti, attività, interventi normativi e altro a sostegno della proposta:

[Indicare iniziative progettuali, attività economiche ed interventi normativi, così come qualsiasi altra iniziativa che si prevede di porre in atto al fine di sostenere sia direttamente, sia indirettamente la proposta progettuale in oggetto]

5.2 Sostegno previsto a favore della proposta, una volta attuata:

TAVOLA 2.10

SOSTEGNO ALL'INIZIATIVA

Desc	rizione dei sostegni pi	revisti
Finanziario	Legislativo	Altro
	·	·

5.3. Esistenza, o meno, delle condizioni necessarie e sufficienti che permettono alla proposta, una volta completata, di: 1. perseguire i propri obiettivi; 2. ottenere i risultati attesi; 3. continuare la propria funzione nel tempo:

[Illustrare, descrivere ed elencare le condizioni esistenti. Dette informazioni sono essenziali per l'azione di monitoraggio sull'attuazione delle iniziative da parte dell'Amministrazione che può svolgere l'analisi in itinere ed eventualmente quella successiva dell'iniziativa, così come prevede l'art. 11 comma 1 del D.M.]

6. IMPATTO AMBIENTALE

Descrivere, in termini qualitativi e quantitativi, l'eventuale impatto ambientale che può essere provocato dal progetto proposto

Effetti che possono	essere provocati dalla	proposia:	
sull'	ambiente ecologico:		
qualitativi:			
•			
	condizioni economiche	: (particolarmente in termini di reddito pro-caj	pite):
•			
•	nituaniana sasiala (n.m.	stical automata in tampini di casumaniana).	
	Situazione sociale (pai	ncotarmente in termini ai occupazione):	
•			
rivere le azioni pre informare i sogge	viste per ciascuno dei p	punti sottoelencati al fine di:] ressati ai benefici previsti dal progetto (obi	-
ricercare esperti/c acquisire attrezzat	onsulenti/docenti (sul ure e servizi esterni, co	la base di figure professionali predetermina	te), così
verso la previsione izzazione degli ste	e di un'informazione, essi attraverso ulterior	aggiunti nelle varie fasi di attuazione del p anche telematica, in modo da poter agevo i interventi (anche non previsti nel proget gnare la/le modalità scetta/e	olare la
verso la previsione izzazione degli ste	e di un'informazione, essi attraverso ulterior tiplicatore - Contrasses	anche telematica, in modo da poter ageve i interventi (anche non previsti nel proget	olare la
verso la previsione izzazione degli ste ano fungere da mol	e di un'informazione, essi attraverso ulterior tiplicatore - Contrasses	anche telematica, in modo da poter ageve i interventi (anche non previsti nel proget gnare la/le modalità scelta/e	olare la
verso la previsione izzazione degli ste uno fungere da mol ne web (con indiriza	e di un'informazione, essi attraverso ulterior tiplicatore - Contrasses to e-mail)	anche telematica, in modo da poter ageve i interventi (anche non previsti nel proget gnare la/le modalità scelta/e seminari e convegni	olare la
	quantitativi: qualitativi: quantitativi: quantitativi: qualitativi: quantitativi: MODALITA' DI crivere le azioni pre informare i sogge informare i mdividu criticamente individu cricercare esperti/cricercare attrezzati	quantitativi: sulle condizioni economiche qualitativi: quantitativi: sulla situazione sociale (par qualitativi: quantitativi: quantitativi: MODALITA' DI INFORMAZIONE E rivere le azioni previste per ciascuno dei p informare i soggetti potenzialmente inte dura pubblica per la selezione in loca intivamente individuati nella proposta orig ricercare esperti/consulenti/docenti (sul	sulle condizioni economiche (particolarmente in termini di reddito pro-cap qualitativi: quantitativi: sulla situazione sociale (particolarmente in termini di occupazione): qualitativi: quantitativi: MODALITA' DI INFORMAZIONE E PUBBLICIZZAZIONE DEL PROGETTO crivere le azioni previste per ciascuno dei punti sottoelencati al fine di: informare i soggetti potenzialmente interessati ai benefici previsti dal progetto (obi cidura pubblica per la selezione in loco dei formandi, delle imprese ecc., ove n intivamente individuati nella proposta originaria); ricercare esperti/consulenti/docenti (sulla base di figure professionali predeterminati acquisire attrezzature e servizi esterni, così da garantire il miglior rapporto qualità/pre

NOTE ESPLICATIVE ALL'ALLEGATO 2

PREMESSA: (ISTRUTTORIA)

Come previsto dall'art. 5 del Regolamento, l'istruttoria delle domande consisterà nella verifica della regolarità formale delle stesse e della relativa documentazione allegata.

Al riguardo, come emerge da quanto indicato al punto 1 della circolare (inammissibilità della domanda non redatta secondo quanto previsto dall'art. 4 del Regolamento), chiarimenti e documentazione integrativa potranno essere richiesti dall'Amministrazione solo in presenza di tutti gli elementi previsti per la valutazione dei progetti, al fine di un eventuale approfondimento.

Le domande ritenute ammissibili sono sottoposte al Comitato di valutazione di cui all'art. 6 del regolamento per la valutazione tecnico-economico e sociale dell'iniziativa. Detta valutazione riguarda come indicato dall'art. 7 lettera a) del Regolamento, la capacità dei soggetti coinvolti ad attuare il progetto, le compatibilità dell'iniziativa con la realtà locale, la coerenza degli obiettivi, dei risultati e delle attività previsti, la pertinenza, la congruità e l'opportunità della spesa, e si conclude con un giudizio positivo o negativo sulla validità dell'iniziativa.

Il giudizio positivo può anche essere soggetto alla condizione di riduzione delle voci di spesa indicate nel preventivo qualora le stesse non risultino congrue. Ottengono un giudizio negativo le iniziative che, sotto il profilo della qualità, abbiano riportato un punteggio inferire a 42 sessantesimi, queste in base all'art. 7 comma 2 del Regolamento, sono escluse dalla graduatoria.

I progetti ritenuti validi sono inseriti in graduatoria sulla base dei punteggi riportati ai sensi dell'art. 7 del Regolamento (comma 1). Il contributo previsto (pari al 50% delle spese ammesse) non può, comunque, eccedere l'importo di 800 milioni, e viene assegnato secondo l'ordine di graduatoria, fino all'esaurimento dei fondi. Nel caso in cui un progetto sia finanziabile solo parzialmente (progetto marginale), il contributo è limitato all'ammontare disponibile. Nell'ipotesi di ex-aequo l'importo disponibile è suddiviso, in misura proporzionale al contributo ottenibile, tra i progetti parimenti classificati.

SI INVITA A SEGUIRE SCRUPOLOSAMENTE LE SOTTOINDICATE DIRETTIVE PER LA COMPILAZIONE DELLA SCHEDA TECNICA TENENDO PRESENTE CHE SPECIFICHE ISTRUZIONI SONO RIPORTATE ANCHE NELLE SINGOLE SEZIONI DELLA STESSA.

1 CONTESTO DI SVILUPPO

L'iniziativa proposta deve essere inquadrata nel contesto giuridico, sociale ed economico a cui essa fa riferimento.

In tal senso occorre, innanzitutto, evidenziare la sua corrispondenza alle finalità generali della Legge 212/92 (art. 1, comma 1) e, in particolare, la connessione col processo di transizione politica ed economica del Paese nonché con la sua integrazione in Europa.

In secondo luogo va esplicitato l'eventuale <u>inquadramento dell'iniziativa nell'ambito di</u> accordi di cooperazione e/o progetti/programmi di più ampia portata, e in particolare la coerenza dell'iniziativa rispetto:

- a eventuali accordi bilaterali tuttora vigenti;
- ad altri più vasti programmi di intervento finanziati da organismi multilaterali e/o da altri Paesi sul piano bilaterale o a livello locale.

L'iniziativa va inoltre inserita nel contesto socio-economico più direttamente interessato; in tale ambito vanno evidenziati le **motivazioni che hanno indotto alla richiesta di intervento** e gli specifici fabbisogni attuali e/o futuri che attraverso il progetto si intende soddisfare.

In ogni caso, l'analisi dei fabbisogni va sostenuta con fonti ufficiali (studi, ricerche, ecc.) o da indagini ad hoc. Nei casi di studi di fattibilità nei settori richiamati nelle note esplicative - all. I della circolare (punto 4.) - va altresì fornita indicazione in merito ai

programmi di sviluppo e relative previsioni finanziarie elaborati dal Governo del Paese beneficiario (livello nazionale e locale) ovvero da organismi internazionali interessati all'attuazione delle iniziative oggetto dello studio.

Rispetto ai fabbisogni complessivamente individuati vanno evidenziati gli obiettivi specifici perseguiti dall'iniziativa.

Al fine di completare il quadro di riferimento dell'iniziativa proposta per il Paese estero, va fornita una descrizione sintetica delle iniziative già esistenti destinate a soddisfare gli stessi fabbisogni del progetto proposto o collegate con esso. In particolare, vanno indicate (se esistenti) iniziative similari di cooperazione promosse dall'Italia (anche a titolo della stessa Legge n. 212/92) e/o da altri Paesi e i possibili collegamenti tenuto conto del loro stato di attuazione.

Infine, vanno descritti (e, se possibile, quantificati) gli obiettivi perseguiti ed i risultati attesi dalle iniziative similari promosse dal Paese estero e da altri interventi di cooperazione/collaborazione.

Informazioni al riguardo potranno essere reperite presso le Rappresentanze Diplomatiche e gli Uffici ICE in loco, oltre che, direttamente, presso le locali Autorità preposte per l'Assenso e le varie sedi degli organismi internazionali operanti nel Paese.

2 CARATTERISTICHE DELLA PROPOSTA

Nel modulo per la formulazione e presentazione di progetti d'investimento, vanno descritti con precisione le "fasi operative" attraverso le quali si svolge il progetto ed il relativo "timing". Al riguardo, è necessario presentare la tempistica di realizzazione dell'iniziativa anche con la sua esposizione in un diagramma di Gantt, avente la funzione di mettere in evidenza lo svolgimento del lavoro assegnato a ciascuna fase operativa per ogni unità di tempo (in questo caso mesi e trimestri), cosicché il lavoro realizzato sia facilmente confrontabile con quello corrispondente al programma prestabilito (mensile e trimestrale). Ai fini della quantificazione dei costi, delle fattibilità e del monitoraggio, per ciascuna fase dovranno essere precisati: attività previste, modalità d'attuazione; suddivisione delle azioni da realizzare tra il proponente italiano ed i partner; tempi e luoghi di esecuzione. Nella descrizione dell'iniziativa proposta è possibile fare riferimento anche ad eventuali "allegati tecnici" del progetto.

Circa la fattibilità, vanno descritte le modalità realizzative e gestionali dell'iniziativa e di. utilizzo delle risorse (procedure esecutive, flusso dei costi e relativo piano di copertura finanziaria ecc.).

Vanno inoltre fornite informazioni sull'autosostenibilità del progetto (utilizzi, sviluppi e ampliamenti dell'iniziativa finanziata, costi di esercizio, fonti di copertura della gestione, ecc.), con riferimento all'utilizzo futuro delle realizzazioni ed alla permanenza nel tempo dei risultati.

Vanno indicati, infine, i principali risultati attesi dalla realizzazione, anche mediante indicatori utilizzabili ai fini del monitoraggio dell'iniziativa.

3 I COSTI

I costi dell'iniziativa devono essere indicati esclusivamente in euro, in quanto a partire dal 1° gennaio 2002 (presumibile periodo di avvio del progetto) si concluderà la fase transitoria che consente la duplice opzione lira/euro, sulla base del cambio fisso di Lit. 1936,27 per un euro. I costi devono essere dettagliati per singola voce di spesa, articolati per le fasi descritte in precedenza e suddivisi a seconda del soggetto che se ne assume l'onere, utilizzando le tavole contenute nella scheda tecnica.

Detti costi vanno esposti al netto di IVA (o di imposta equivalente vigente nel Paese estero). Nei casi in cui l'IVA (o l'imposta vigente all'estero) è a carico dell'ente promotore, essa va evidenziata nell'indicazione del costo unitario e nel riepilogo. Resta inteso che l'imposta non dovrà essere indicata qualora l'ente promotore ne sia esente oppure abbia diritto al suo rimborso.

Tutte le spese relative al progetto devono essere oggetto di contabilità separata; i

relativi regolamenti devono avvenire attraverso un unico conto corrente bancario appositamente aperto per il progetto ed intestato al soggetto che ha la responsabilità della realizzazione del progetto medesimo.

Per quanto concerne le eventuali spese sostenute dal/i partner estero/i per l'acquisizione di benì e servizi, esse devono essere documentate secondo i regolamenti locali. Quelle relative al personale dipendente devono essere ugualmente dimostrate con titoli adeguati.

Eventuali trasferimenti di fondi dal proponente al partner estero devono essere documentati da bonifico bancario.

Ulteriori indicazioni in merito ai "costi", con riferimento alla documentazione da presentare al Ministero a dimostrazione delle spese sostenute, sono riportate nelle note esplicative al modello per la presentazione del rendiconto.

4 PIANO DI COPERTURA FINANZIARIA

Per quanto concerne il piano di copertura finanziaria lo stesso deve tenere conto che l'ammontare del contributo erogabile da parte del Ministero non può superare il 50 % delle spese ammesse per l'esecuzione del progetto, fino ad un importo massimo di Lit. 800 milioni.

Qualora a fronte del progetto per il quale viene inoltrata domanda vengano erogati altri contributi da parte di organismi nazionali o internazionali, l'importo totale di questi viene tenuto presente ai fini della quantificazione del contributo ministeriale allo scopo di assicurare che l'insieme dei contributi di fonte pubblica non superi comunque l'80% dei costi del progetto, comprensivi anche delle voci di spesa non prese in considerazione dal Ministero.

ALL. 3

(su carta intestata)

DICHIARAZIONE DI PARTECIPAZIONE DEL PARTNER LOCALE/ALTRI PARTNER ESTERI/ITALIANI

A nome e per conto dell'ente che partecipa al progetto (indicare il titolo
dichiaro:
 ▶ di aver letto e approvato la proposta di progetto e il ruolo che compete a questo organismo Inella realizzazione dello stesso; ▶ che, qualora il progetto suddetto venga ammesso a contribuzione da codesto Ministero, l'ente che rappresento parteciperà alla realizzazione con:
 un contributo finanziario di euro un contributo in natura di euro e che tale contributo sarà disponibile durante tutto il periodo di realizzazione del progetto esclusivamente per spese derivanti dal progetto in questione.
A nome e per conto dell'organismo che rappresento, inoltre, mi impegno a registrare separatamente le spese sostenute per la realizzazione del progetto, a darne tempestiva comunicazione al promotore italiano, responsabile della rendicontazione generale del progetto, e a conservare la relativa documentazione amministrativo-contabile, che verrà messa a disposizione del Ministero.
Allego una scheda contenente elementi identificativi dell'organismo che rappresento, richiesti dal predetto Ministero.
Nome del legale rappresentante/titolare ente
Posizione rivestita nell'organico dell'ente
Luogo e data
·

Firma, in originale del legale rappresentante

ALL.3

al.	Nome dell'orga	Nome dell'organizzazione (per esteso più eventuale acronimo)							
				_	PMI 🗆	4.74		_	
a2.	Status legale:				autocertificazione	Alt			
		profit o	profit	<u> </u>					
		non profit 🗆	non prom	u	ai sensi dell'art. 4 D.P.R. 445/2000	7 del non p	non	u	
a3.	Rappresentante								
	CAF								
ыца.,, a4.									
a5.		Codice fiscale							
		via e n. civ. tel. fax							
	e-mail								
a6.		Sede amministrativa inprovCAP							
a7.	Estremi dell'att	to costitutivo							
a8.	Scadenza (even	tuale)			1-1-1				
a9.					al n				
	izione presso il Reg.								
all. Iscr	izione all'INPS uffic	cio di	dal	l	settore				
10 D	1 4								
	endenti IPENDENTI	Al-31.12	00	A 11a	data della		T -	art time	
	. DI UNITA')	A(31.12	1.99		tazione della	Tempo	1	ran time	
(14.	. D(ONITA)			•	omanda	pieno	}		
- dirige	enti			· · · ·	Onlanda		1		
	71.41	İ							
- impie	gati						1		
	6				•				
- altro ((specificare)								
TOTAL		1					1		

- a13. Settore d'appartenenza e attività prevalente
- a14. Breve descrizione dell'attività che verrà svolta nell'ambito del progetto
- a15. Interessi all'attuazione del progetto e sua sostenibilità
- a16 Esperienze maturate nell'ambito di altre iniziative/programmi italiani, europei o di altri organismi internazionali operanti nel Paese di appartenenza (specificare)

(Firma, in originale, del legale rappresentante)

All. 4

FAC SIMILE GARANZIA FIDEJUSSORIA

Polizza fidejussoria a garanzia dell'anticipo versato dal Ministero del Commercio con l'estero a favore di (nome dell'ente beneficiario del contributo)

PREMESSO

- che il Ministero del Commercio con l'estero della Repubblica italiana, Direzione Generale per la Promozione degli Scambi e per l'Internazionalizzazione delle Imprese ha concesso a (nome dell'ente beneficiario del contributo), con sede in, un contributo di Euro......per l'esecuzione di un progetto di assistenza tecnica dal titolo "....." proposto da detto organismo;
- che il (nome ente beneficiario) può richiedere l'anticipo del pagamento del 50% del suddetto contributo, previa prestazione di garanzia fidejussoria pari all'importo dell'anticipo stesso, maggiorata del 5%, giusta la disposizione di cui al D.M. Ministero Tesoro 3.10.1977 e successive modifiche.

TUTTO CIO' PREMESSO

La sottoscritta (nome della banca o dell'agenzia assicuratrice), con sede in....., a mezzo del sottoscritto (nome e data di nascita del legale rappresentante della banca o dell'agenzia), nella sua qualità di......con la presente si costituisce fidejussore nell'interesse di (nome dell'ente beneficiario del contributo) ed in favore del Ministero del Commercio con l'estero della Repubblica italiana, Direzione Generale per la Promozione degli Scambi e l'Internazionalizzazione delle Imprese fino alla concorrenza di Euro......(ripetere l'importo sopra citato):

Ove ricorra la circostanza di dover provvedere al totale o parziale incameramento delle somme garantite dalla fidejussione in favore del Ministero del Commercio con l'Estero, questo Istituto (o questa Agenzia) sarà tenuto, a semplice richiesta scritta del Ministero medesimo, cui non può essere opposta alcuna eccezione da parte di questo Istituto (o questa Agenzia) anche nell'eventualità di opposizione proposta dal contraente o da altri soggetti comunque interessati, a versare l'importo che da esso verrà indicato, fino alla concorrenza della costituita fidejussone di Euro....., entro il termine massimo di 30 giorni dal ricevimento della richiesta stessa.

Al completo svincolo sarà provveduto su domanda di (nome dell'ente beneficiario del contributo) mediante invio di apposita lettera declaratoria del Ministero del Commercio con l'estero a questo Istituto (questa Agenzia), e per conoscenza a (nome dell'ente beneficiario del contributo) attestante l'esatta esecuzione della prestazione oggetto del contributo ministeriale pari a Euro.........(ammontare complessivo del contributo).

Il sottoscritto Istituto, rappresentato come sopra, dichiara di voler prestare e costituire, come costituisce, la presente fidejussoria con formale rinuncia al beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 del C.C., volendo ed intendendo restare obbligato in solido con il summenzionato (nome dell'ente beneficiario del contributo) fino al momento in cui il Ministero del Commercio con l'Estero provvederà a svincolare la presente fidejussione.

Dichiara infine di rinunciare espressamente ad eccepire il decorso del termine di cui all'art. 1957 del C.C..

Per ogni controversia che dovesse insorgere in dipendenza della presente fidejussione sarà competente il Foro di Roma.

Ai soli fini della determinazione del premio di perfezionamento, la presente polizza fidejussoria avrà la durata di anni.......e si intenderà tacitamente rinnovata alla sua scadenza per ulteriori anni......e così di seguito fino al ricevimento di svincolo parziale o totale da parte dell'Amministrazione.

Tali limiti di durata non potranno in alcun modo incidere sulla garanzia prestata dalla società nei confronti dell'Amministrazione e continuerà comunque ad operare fino al predetto svincolo.

Il mancato pagamento dei premi di proroga da parte del contraente non potrà essere opposto all'Ente garantito.

NOTE: SI INVITA VIVAMENTE A SEGUIRE CON ASSOLUTA PRECISIONE IL PRESENTE MODELLO FIDEJUSSIONE. **QUALSIASI** ÐΙ AGGIUNTA. INTEGRAZIONE 0 MODIFICA COMPORTERA UNA **NECESSARIA** INTERRUZIONE DELLA PROCEDURA CONCERNENTE IL MANDATO DI PAGAMENTO IN QUANTO IL MINISTERO DOVRÀ VALUTARE SE LE AGGIUNTE, INTEGRAZIONI O MODIFICHE POSSANO O MENO ESSERE ACCETTATE. SI FA PERALTRO PRESENTE FIN D'ORA CHE OGNI AGGIUNTA MODIFICA NON DOVRA PREGIUDICARE IN ALCUN MODO LA POSSIBILITÀ DA PARTE DI QUESTO MINISTERO DI POTER INCASSARE IMMEDIATAMENTE, E SENZA PREGIUDIZI, LA SOMMA GARANTITA.

NOTE ESPLICATIVE ALL'ALLEGATO 4

Come previsto dall'art. 9 comma 6 del Regolamento, il beneficiario del contributo può richiedere un'anticipazione nella misura massima del 50% dello stesso. Per tale agevolazione è necessario presentare:

- domanda (in carta semplice) sottoscritta dal legale rappresentante, contenente il numero di conto corrente bancario aperto appositamente per la gestione del progetto, coordinate bancarie, codice fiscale e eventuale partita IVA;
- certificato di vigenza ovvero, per le imprese individuali, di iscrizione rilasciato dalla competente CCIAA;
- fidejussione, esclusivamente, bancaria o assicurativa irrevocabile incondizionata ed escutibile a prima richiesta da parte del Ministero, di un importo pari alla somma da anticipare aumentata del 5%, come da fac-simile allegato alla circolare applicativa del predetto Regolamento. Nel caso la fidejussione venga presentata con polizza assicurativa, la stessa dovrà essere rilasciata da compagnie di primaria importanza nel settore e comunque abilitate al Ramo cauzioni così come previsto dalla legge 10.6.1982 n. 348;
- idonea documentazione da cui si evinca il concreto inizio del progetto consistente nella realizzazione di almeno una o più azioni della prima fase programmata: detta documentazione potrà consistere ad es. in lettere di convocazione, incontri ufficiali con autorità locali, verbali di incontro, contratti a vario titolo, incarichi a professionisti, ecc., il tutto supportato dal relativo titolo di spesa.

All. 5

MODELLO DI RENDICONTO

Dichiarazione del responsabile del progetto (legale rappresentante dell'organismo proponente), in relazione a tutte le azioni svolte e relative spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa, alla quale allegare solidalmente la documentazione finale di spesa.

Il sottoscritto...., nato, a..., prov..., il..., il..., e residente in..., prov. Via e n. civ...

consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi e per gli effetti degli artt. 75 e 76 del D. P. R. 28.12.2000, n. 445.

DICHLARA

Ai sensi degli artt. 46 e 47 del D. P. R. 28.12.2000, n. 445:

In qualità di...........(1) dell'ente/organismo/associazione/impresa......... con sede legale in....., via e n. civ.......

- che il suddetto organismo ha ottenuto, con decreto del Ministero del Commercio con l'Estero del un contributo di euro a seguito di domanda di agevolazione sottoscritta in data ai sensi della legge 212/92 per il progetto: "...(titolo)", (codice), comportante spese ritenute ammissibili per euro e documentate a consuntivo per euro;
- che l'iniziativa oggetto delle agevolazioni si è conclusa il;
- che la documentazione finale relativa alle spese di esecuzione del progetto in argomento ammesse a contributo, consistente in.......(2), solidalmente allegata alla presente dichiarazione, è conforme/fa riferimento agli originali e che questi ultimi sono fiscalmente regolari, che rimangono a disposizione di codesta Amministrazione per ogni eventuale controllo;
- che la suddetta documentazione prodotta è regolare e si riferisce a spese sostenute unicamente per la realizzazione dell'iniziativa in argomento;
- che tutti i materiali ed attrezzature relativi alle spese documentate sono stati consegnati all'organismo beneficiario;
- che le forniture sono state pagate a saldo e che sulle stesse non sono stati praticati sconti o abbuoni al di fuori di quelli già evidenziati;
- dettagliata relazione illustrativa delle azioni svolte (su base cartacea e floppy disk);
- quadro di sintesi delle azioni svolte e relative spese/risorse utilizzate;
- certificato di vigenza, ovvero (per le imprese individuali) certificato di iscrizione rilasciato dalla competente CCIAA;
- certificazione del rendiconto (solo per le iniziative il cui costo globale risulti superiore a Euro 516.456,8), redatta da una società di revisione contabile, scelta dal soggetto beneficiario tra quelle iscritte nel registro dei revisori contabili del Ministero della Giustizia, di cui al Decreto Legislativo 27 gennaio 1992, n. 88, con accluso relativo certificato di iscrizione, rilasciato in data non antecedente a sei mesi dalla presentazione del presente rendiconto.

In relazione a quanto sopra, si chiede il saldo del contributo concesso e la restituzione della polizza fidejussoria rilasciata per la corresponsione dell'anticipo del 50 % del contributo medesimo.

timbro e firma (3)

Note:

- (1) Titolare, presidente, legale rappresentante, ecc;
- (2)Indicare uno solo dei seguenti tipi di documentazione:
- Copia autentica delle fatture e/o altri titoli di spesa, con accluso prospetto riepilogativo (schema allegato);
- Elenco di fatture e/o altri titoli di spesa/elaborati di contabilità industriale riuniti in capitoli concernenti singole voci di spesa: numero, data, soggetto emittente, sommaria descrizione del bene o servizio acquistato e importo in al netto dell'IVA; per il personale dipendente anche il numero ore/uomo impiegate e relativo costo medio per singola qualifica;
- (3) sottoscrivere la presente dichiarazione con le modalità previste dalgli artt. 21 e 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445.

NOTE ESPLICATIVE ALL'ALLEGATO 5

Per "Rendicontazione" s'intende tutta l'attività di relazione che i "Promotori dei progetti" dovranno svolgere sia durante l'esecuzione dei lavori che a conclusione del progetto. Tale procedura è regolata dai seguenti principali riferimenti normativi:

- D.M. 20 marzo 2001 art. 9 commi 1, 2, 3, 4 e 5 (rendiconto finale delle spese sostenute) e art. 10, commi 1 e 2 (relazioni trimestrali e finale);
- Circ. n. 509289 del 27.5.98, pubblicata sulla G. U. della Repubblica Italiana n. 125 del 1.6.1998, concernente la documentazione della spesa, così come integrata dal D.P.R. 455/00 (obbligatorietà dei controlli da parte dell'Amministrazione e decadenza dal beneficio in caso di dichiarazione mendace da parte del proponente).

Durante il periodo di attuazione del progetto, il promotore deve operare in costante coordinamento operativo con le istituzioni italiane presenti nel Paese. In particolare tutte le comunicazioni di rilievo (es. inizio progetto, relazioni trimestrali e finale) inviate al Ministero devono essere indirizzate per conoscenza anche all'Ambasciata d'Italia in loco.

1 RENDICONTAZIONE TRIMESTRALE

Ai sensi dell'articolo 10, comma 1, il soggetto beneficiario del contributo, a pena di revoca dello stesso, è tenuto a comunicare al Ministero la data di inizio lavori entro 30 giorni dall'avvio del progetto e ad inviare, su base trimestrale, entro 30 giorni dalla fine del trimestre, relazioni sullo stato di avanzamento del progetto. Alla scadenza dei predetti termini, in assenza di gravi e giustificati motivi – che, comunque, devono essere comunicati con congruo anticipo al Ministero – l'Amministrazione avvia il procedimento di revoca delle agevolazioni, dandone comunicazione agli interessati, ai sensi dell'art. 7 della legge 241/90. Le relazioni debbono essere redatte su carta intestata ed accompagnate da nota ufficiale a firma del legale rappresentante del soggetto beneficiario, esse si inquadrano nell'attività di monitoraggio prevista dall'art. 11 comma 1, che l'Amministrazione effettua sia in itinere che a conclusione dei lavori, allo scopo di verificare che l'attuazione del progetto sia conforme al piano originario.

Si ricorda che l'art. 9 comma 9 del predetto Regolamento prevede altresì che il Ministero possa revocare, anche in corso d'attuazione del progetto, il contributo concesso, qualora lo stesso si discosti sostanzialmente dall'articolazione originaria, ovvero risultino scostamenti notevoli in termini di efficacia rispetto agli obiettivi e di efficienza con riferimento all'uso delle risorse poste a disposizione dell'iniziativa. Pertanto, qualsiasi variazione del preventivo dei costi e delle azioni approvati deve essere tempestivamente comunicata al Ministero, giustificata in modo adeguato e può essere adottata soltanto a seguito dell'autorizzazione dell'Amministrazione.

La relazione trimestrale (così come quella finale) deve essere analitica e comprensiva di una parte amministrativo-contabile a carattere descrittivo, con l'indicazione sia dei costi sostenuti che dei nominativi del personale coinvolto. La stessa deve far riferimento alle azioni preventivate ed ai costi originariamente indicati ed approvati. (Tav. 2.1: Azioni - Tav. 2.8: Costi relativi - Tav. 2.9: Costi globali).

Tale relazione inoltre deve contenere un prospetto sintetico di raffronto tra le fasi programmate e quelle realizzate, mantenendo la cronologia delle azioni in modo da consentire all'Amministrazione una chiara visione dello stato di avanzamento del progetto (vedi schema A allegato).

Ai fini di una visibilità dell'iniziativa anche in corso di attuazione, deve essere prodotta una sintesi in lingua inglese (o in francese per i Paesi del Mediterraneo) della relazione trimestrale per gli aspetti attinenti i risultati delle azioni svolte, da inviare all'Ambasciata d'Italia in loco per il successivo inoltro all'Autorità che ha rilasciato l'assenso.

2 RENDICONTAZIONE FINALE

Per rendicontazione finale s'intende la dimostrazione concreta dell'attività svolta per il raggiungimento dell'obiettivo prefissato e dei costi sostenuti per la realizzazione di tutto il progetto.

Una relazione finale di sintesi deve essere inviata al Ministero entro 45 giorni dalla conclusione del progetto, con le stesse modalità previste per la relazione trimestrale, e deve essere redatta anche in lingua inglese (o in francese per i Paesi del Mediterraneo).

La liquidazione del contributo, come previsto dall'art. 9 del Regolamento, è effettuata su presentazione del rendiconto finale delle spese sostenute, che deve essere accompagnato da:

- una dettagliata relazione illustrativa delle azioni svolte e un quadro di riepilogo/sintesi dove vanno correlati, per ciascuna delle azioni e operazioni descritte, la relativa spesa e l'utilizzo delle risorse (es. per ciascun dipendente/esperto impiegato è necessario indicare nominativo, qualifica professionale, costo unitario, n. ore lavorate, costo complessivo a fronte di ogni azione svolta nell'ambito del progetto ecc.);
- una tabella riepilogativa (su base cartacea e floppy disk) contenente per ogni singola voce di spesa preventivata i costi sostenuti con l'indicazione di ogni elemento utile per l'individuazione del documento contabile (come da schema B allegato);
- una certificazione del rendiconto (per le iniziative il cui costo globale risulti superiore a Euro 516.456,80 redatta da una società di revisione contabile, scelta dal soggetto beneficiario tra quelle iscritte nel registro dei revisori contabili del Ministero della Giustizia, di cui al Decreto Legislativo 27 gennaio 1992, n. 88, con accluso il relativo certificato di iscrizione, di data non antecedente a sei mesi. Le spese sostenute allo scopo, entro i limiti previsti per le spese generali, saranno ammesse a contributo.

La trasmissione della rendicontazione finale deve avvenire entro quattro mesi dalla data di ultimazione del progetto. Alla scadenza dei quattro mesi, in assenza di gravi e giustificati motivi – che, comunque, devono essere comunicati con congruo anticipo al Ministero, via fax o per e-mail – l'Amministrazione avvia il procedimento di revoca delle agevolazioni, dandone comunicazione agli interessati, ai sensi dell'art. 7 della legge 241/90.

Premesso che la registrazione della documentazione contabile deve essere oggetto di contabilità separata, si precisa che: la rendicontazione delle spese sostenute deve seguire i seguenti criteri:

- la spesa deve essere documentata con fatture originali, ricevute e simili, conformi alla normativa vigente in materia fiscale, accompagnate da certificazione bancaria attestante l'avvenuto pagamento sul conto corrente unico aperto appositamente per la realizzazione del progetto. Sono, peraltro, consentite eventuali fotocopie, purché autenticate secondo le vigenti norme in materia;
- in alternativa, la spesa può essere documentata con un elenco di fatture e/o altri titoli di spesa/elaborati di contabilità industriale, correlati al relativo titolo di pagamento, riuniti in capitoli concernenti singole azioni e riportante: numero, data, soggetto emittente, sommaria descrizione del bene o servizio acquistato e l'importo al netto dell'IVA (salvo casi previsti); per il personale dipendente anche il numero ore/uomo impiegate e il relativo costo medio per singola qualifica.

Si precisa che in tale caso la documentazione finale di spesa deve essere solidalmente allegata ad una dichiarazione del legale rappresentante dell'organismo beneficiario del contributo, resa ai sensi del D.P.R. n. 455 del 28 dicembre 2000, la documentazione e la rispettiva dichiarazione devono, a tal fine, essere fermamente unite tra loro così da costituire "un unicum" i cui fogli interni devono essere firmati o timbrati a cavallo di ciascuna coppia di fogli, ferma restando la firma per esteso e il timbro dell'ente sul foglio finale.

Tutta la documentazione originale, come descritta negli elenchi allegati alla dichiarazione, va conservata agli atti presso la sede del proponente per i controlli che l'Amministrazione riterrà opportuno effettuare.

Inoltre si precisa che:

- le fatture devono essere intestate all'organismo italiano promotore o, se del caso, ai compartecipanti. Quelle di acquisto (o di noleggio) di materiali od attrezzature dovranno indicare la quantità e le caratteristiche degli stessi, nonché, in caso di noleggio, la relativa durata;
- tutti i titoli di spesa debbono riportare in modo indelebile, la dicitura "Spesa di euro.....dichiarata per l'erogazione del contributo previsto dal D.M. (Legge 212/92);
- tutta la documentazione in lingua straniera deve essere accompagnata da traduzione ufficiale in lingua italiana, ad eccezione delle lingue inglese e francese;
- per le spese sostenute in valuta estera, vanno allegate/conservate le relative contabili bancarie e deve comunque essere indicato il cambio applicato;
- per i costi relativi alle prestazioni di personale dipendente impiegato nella realizzazione del progetto occorre presentare/conservare le relative buste paga (statini o altra documentazione valida), accompagnate da autocertificazione del legale rappresentante dell'organismo proponente (o, se del caso, partner estero), nella quale siano indicate le giornate/ore dedicate al progetto per il periodo lavorativo di riferimento, nonché il tipo di mansione svolta. In merito ai contributi di previdenza ed assistenza od oneri di altra natura, deve essere prodotta/conservata analoga documentazione dimostrativa dell'avvenuto pagamento;

- per quanto riguarda i consulenti esterni, occorre presentare in ogni caso i relativi contratti (incarichi) in cui vengono evidenziati in dettaglio i compiti affidati, le modalità di svolgimento delle prestazioni, i tempi di realizzazione, e gli onorari pattuiti.

Inoltre devono essere presentate/conservate le fatture fiscali con la dimostrazione dell'avvenuto pagamento, nonché documentazione relativa al versamento all'Erario della ritenuta di acconto;

- per documentare spese di viaggio, vanno allegati/conservati anche i relativi biglietti in originale o copia per il viaggiatore, più fotocopia della carta di imbarco.
- per quanto concerne la dimostrazione della spesa relativa alle diarie, questa può essere contabilizzata anche forfettariamente sulla base degli importi unitari approvati in sede di concessione del contributo e sulla base di idonea documentazione di riferimento (es. biglietto aereo con carte di imbarco/fatture alberghiere attestanti il periodo di soggiorno/ data visto sul passaporto ecc.); in ogni caso deve essere dimostrato l'avvenuto pagamento (fattura se consulenti, o ricevuta di contabilità interna se dipendente);
- per le azioni di comunicazione (quali: pubblicazioni, filmati, stampati vari, manuali, ecc.), è necessario allegare al rendiconto finale un esemplare di tale materiale;
- per le azioni di formazione (in Italia o all'estero) è necessario allegare l'elenco dei partecipanti, i fogli attestanti la loro presenza al corso e copia del materiale didattico più significativo utilizzato (testi, dispense, ecc.). A giustificazione delle spese di ospitalità (in Italia o all'estero) dei partecipanti ai corsi di formazione allegare un elenco nominativo dei beneficiari con le relative fatture riferite al periodo di presenza dichiarato;
- per le spese generali di amministrazione, se rendicontate forfettariamente nella misura del 3%, è sufficiente soltanto indicare l'importo totale nel riepilogo contabile finale; qualora il loro ammontare sia in misura superiore, (comunque non oltre l'8% del costo globale del progetto), le suddette spese dovranno essere rendicontate normalmente con documentazione idonea (se pro-quota di una spesa complessiva, indicare anche il sistema di imputazione);
- le spese sostenute dal partner estero devono essere documentate secondo i regolamenti locali. Per i costi interni, oltre alle dichiarazione del responsabile locale, è necessario in ogni caso, acquisire documentazione idonea ad attestare i costi unitari (es. in assenza di busta paga, contratto di categoria oppure tabella fissata dall'organo di controllo ecc.) e l'appartenenza all'organismo in questione del soggetto dichiarato dipendente".

Qualora le spese effettivamente sostenute dovessero risultare inferiori a quelle preventivate, il contributo verrà proporzionalmente ridotto. Ai fini della rendicontazione è ammessa la compensazione, entro il limite del 20%, fra due o più voci di spesa accolte a contributo.

Per le operazioni di liquidazione del contributo è necessario indicare (ove non già provveduto) il codice fiscale e la partita IVA del richiedente.

Per ulteriori informazioni sui "costi" (in particolare spese non ammissibili) vedi note esplicative al modello per la presentazione del progetto (Scheda Tecnica).

NON VERRANNO AMMESSE A CONTRIBUTO LE SPESE NON CORRETTAMENTE RENDICONTATE, QUELLE NON COMPRESE TRA LE VOCI DEL PREVENTIVO E QUELLE DERIVANTI DA SCOSTAMENTI DI QUALSIASI NATURA SE NON AUTORIZZATE PREVENTIVAMENTE.

SCHEMA A.

STATO D'ATTUAZIONE DELL'INIZIATIVA

AL ... (fine trimestre di riferimento)

(ex tavv.	ex tavv. 2.1 / 2.8)						
PREVI	PREVENTIVO				CONSUNTIVO		
	Fasi	Anività	Azloni	Costi Programmati	Stato Di Avanzamenio In Percentuale (*)	Nominativi Personale Coinvotto (Indicare per clascuno l'Incarico syolto)	Costi Maturati (indicare per le singole cifre la relativa voce di spesa: es. retribuzioni, viaggi, ecc.)
FASE 1 (suddivision sortofasi se applicabile)	FASE 1 (suddivisione in sottofasi se applicabile)	ATTIVITA' 1.1	AZIONE 1.1.1	EURO	%		EURO
			(descrizione)				
(descr	(descrizione)	(descrizione)	AZIONE 1.12				
			(descrizione)				
			AZIONE 1.13		,		
			(descrizione)				
	1						
		ATTIVITA'1.2	AZIONE 1.2.1 (descrizione)				
		(descrizione)	AZIONE 122 (descrizione)				

(*) relazione dettagliata, tavola riassuntiva dei costi sostenuti (tav.2.9) e documentazione di supporto in allegato

Tabella rel. Trimestrale AT/

alle spese

SCHEMA B

relativo al contributo di euro Decreto del Ministero del Commercio con l'Estero del sostenute per realizzare il progetto riguardante Elenco delle fatture e/o degli altri titoli di spesa accompagnato da idonea documentazione comprovante l'avvenuto pagamento, (contabili bancarie per i pagamenti in valuta allo scopo

di riconoscere il controvalore in euro) ripartito per capitoli di spesa.

L. 212/92

QUIETANZA DI RIFERIMENTO	All. n. (solo in caso di trasmissione dei titolo di spesa)	
	Importo	
TITOLO DI SPESA	Elementi di identificazion e (soggetto, data, ecc)	
	Import o IVA	
	Importo netto	
	Soggett o emittent e, titolo, numero e data	
SPESE SOSTENTUTE E DOCUMENTAZIONE CONTABILE	Riportare per ogni voce di spesa indicata nella colonna a sinistra i costi effettivamente sostenuti (nella colonna accanto, ove del colonna accanto, ove del singoli titoli di spesa con l'indicazione dei riferimenti necessari alla loro individuazione)	
SPESE PREVENTIVE	Riportare per ogni capitolo di spesa i costi inseriti nei preventivo presentato unitamente alla domanda di contributo. A TITOLO ESEMPLIFICATIO	A1 RETRIBUZIONI - personale dipendente - esperti - personale dipendente locale - esperti locali

Per il personale dipendente costo medio ore/giorno per singolo addetto *** In euro (se in valuta indicare anche il cambio)

Tabella rel. Trimestrale AT/

01A3669

ALFONSO ANI (4651390/1) Roma, 2001 - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - S.		
DOMENICO CORTESANI, direttore	FRANCESCO NOCITA, redattore	

ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO

LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

ABRUZZO

♦ CHIETI

LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI- DE LUCA Via A. Herio, 21

PESCARA
LIBRERIA COSTANTINI DIDATTICA
Corso V. Emanuele, 146
LIBRERIA DELL'UNIVERSITÀ
Via Galilei (ang. via Gramsci)

♦ SULMONA LIBRERIA UFFICIO IN Circony, Occidentale, 10

♦ TERAMO LIBRERIA DE LUCA Via Riccitelli, 6

BASILICATA

LIBRERIA MONTEMURRO Via delle Beccherie, 69 GULLIVER LIBRERIE Via dei Corso, 32

◇ POTENZA LIBRERIA PAGGI ROSA Via Pretoria

CALABRIA

♦ CATANZARO LIBRERIA NISTICÒ Via A. Daniele, 27

♦ COSENZA LIBRERIA DOMUS Via Monte Santo, 70/A

♦ PALMI LIBRERIA IL TEMPERINO Via Roma, 31

♦ REGGIO CALABRIA LIBRERIA L'UFFICIO Via B. Buozzi, 23/A/B/C

CAMPANIA

♦ ANGRI CARTOLIBRERIA AMATO Via dei Goti, 11

♦ AVELLINO
LIBRERIA GUIDA 3
Via Vasto, 15
LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI
VIA Matteotti, 30-32
CARTOLIBRERIA CESA
Via G. Nappi, 47

♦ BENEVENTO LIBRERIA LA GIUDIZIARIA Via F. Paga, 11 LIBRERIA MASONE Viate Rettori, 71

♦ CASERTA
LIBRERIA GUIDA 3
VIA CAUIT SUI LAVORO, 29-33
CASTELLAMMARE DI STABIA
LINEA SCUOLA

Via Raiola, 69/D

◆ CAVA DEI TIRRENI
LIBRERIA RONDINELLA
Corso Umberto I, 253

♦ ISCHIA PORTO LIBRERIA GUIDA 3 VIA SOGIIUZZO

NAPOLI LIBRERIA LEGISLATIVA MAJOLO Via Caravita, 30 LIBRERIA GUIDA 1 Via Portalba, 20-23 LIBRERIA GUIDA 2 Via Merliani, 118 LIBRERIA I.B.S. Salita del Casale, 18

NOCERA INFERIORE
LIBRERIA LEGISLATIVA CRISCUOLO
Via Fava. 51:

 NOLA LIBRERIA EDITRICE LA RICERCA Via Fonseca, 59

◇ POLLA CARTOLIBRERIA GM Via Crispi

♦ SALERNO LIBRERIA GUIDA Corso Garibaldi, 142

EMILIA-ROMAGNA

♦ BOLOGNA

LIBRERIA GIURIDICA CERUTI Piazza Tribunali, 5/F LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI VIa Castiglione, 1/C GIURIDICA EDINFORM Via delle Scuole, 38

◇ CARPI LIBRERIA BULGARELLI Corso S. Cabassi, 15

♦ CESENA LIBRERIA BETTINI Via Vescovado, 5

FERRARA
 LIBRERIA PASELLO
 Via Canonica, 16-18
 ► FORLÌ

○ FORLI LIBRERIA CAPPELLI Via Lazzaretto, 51 LIBRERIA MODERNA Corso A. Diaz, 12

♦ MODENA LIBRERIA GOLIARDICA Via Berengario, 60

♦ PARMA LIBRERIA PIROLA PARMA Via Farini, 34/D

♦ RAYENNÁ LIBRERIA GIURIDICA DI FERMANI MAURIZIO Via Corrado Ricci, 12

♦ REGGIO EMILIA LIBRERIA MODERNA Via Farini, 1/M

> RIMINI
LIBRERIA DEL PROFESSIONISTA
VIA XXII Giugno, 3

FRIULI-VENEZIA GIULIA

◇ GORIZIA
 CARTOLIBRERIA ANTONINI
 Via Mazzini, 16
 ◇ PORDENONE

LIBRERIA MINERVA
Piazzale XX Settembre, 22/A

♦ TRIESTE
LIBRERIA TERGESTE

Plazza Borsa, 15 (gall. Tergesteo)

UDINE
LIBRERIA BENEDETTI
Via Mercatovacchio, 13

LIBRERIA TARANTOLA

Via Vittorio Veneto, 20

LAZIO

♦ FROSINONE LIBRERIA EDICOLA CARINCI

Piazza Madonna della Neve, s.n.c.

LIBRERIA GIURIDICA LA FORENSE Viale della Statuto, 28-30

→ RIETI
 LIBRERIA LA CENTRALE
 Piazza V. Emanuele, 8
 → ROMA

NOMA
LIBRERIA ECONOMICO GIURIDICA
VIA S. Maria Maggiore, 121
LIBRERIA DE MIRANDA
VIAILE G. Cesare, 51/E-F-G
LIBRERIA LAURUS ROBUFFO
VIA SAN Martino della Baltaglia, 35

LIBRERIA L'UNIVERSITARIA Viale Ippocrate, 99 LIBRERIA IL TRITONE Via Tritone, 61/A LIBRERIA MEDICHINI Via Marcantonio Colonna, 68-70 LA CONTABILE Via Tuscolana, 1027

♦ SORA LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI Via Abruzzo, 4

♦ TIVOLI LIBRERIA MANNELLI Viale Mannelli, 10

◇ VITERBO LIBRERIA "AR" Palazzo Uffici Finanziari - Loc. Pietrare LIBRERIA DE SANTIS Via Venezia Giulia. 5

LIGURIA

♦ CHIAVARI CARTOLERIA GIORGINI Piazza N.S. dell'Orto, 37-38

◇ GENOVA LIBRERIA GIURIDICA DI A. TERENGHI & DARIO CERIOLI Galleria E. Martino, 9

♦ IMPERIA LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI - DI VIALE Viale Matteotti, 43/A-45

LOMBARDIA

♦ BRESCIA LIBRERIA QUERINIANA VIa Trieste, 13

♦ BRESSO LIBRERIA CORRIDONI Via Corridoni, 11

BUSTO ARSIZIO
 CARTOLIBRERIA CENTRALE BORAGNO
 Via Milano, 4

 COMO LIBRERIA GIURIDICA BERNASCONI Via Mentana, 15

◆ GALLARATE LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI Via Pullcelli, 1 (ang. p. risorgimento) LIBRERIA TOP OFFICE Via Torino, 8

♦ LECCO LIBRERIA PIROLA - DI LAZZARINI Corso Mart. Liberazione, 100/A
♦ LODI

LA LIBRERIA S.a.s. Via Defendente, 32

LIBRERIA ADAMO DI PELLEGRINI
Corso Umberto I, 32

♦ MILANO LIBRERIA CONCESSIONARIA IPZS-CALABRESE Gaileria V. Emanuele II, 13-15 FOROBONAPARTE S.r.I. Foro Bonaparte, 53

♦ MONZA LIBRERIA DELL'ARENGARIO Via Mapelli, 4

♦ PAVIA LIBRERIA GALASSIA Corse Mazzini, 28

♦ VARESE LIBRERIA PIROLA - DI MITRANO Via Albuzzi, 8

Seque: LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

MARCHE

♦ ANCONA LIBRERIA FOGOLA Piazza Cavour, 4-5-6

♦ MAÇERATA LIBRERIA UNIVERSITARIA Via Don Minzoni, 6

◇ PESARO LIBRERIA PROFESSIONALE MARCHIGIANA Via Mameli, 34

 S. BENEDETTO DEL TRONTO LA BIBLIOFILA Via Ugo Bassi, 38

MOLISE

◇ CAMPOBASSO LIBRERIA GIURIDICA DI.E.M. Via Capriglione, 42-44 CENTRO LIBRARIO MOLISANO Viale Manzoni, 81-83

PIEMONTE

O ALBA

GASA EDITRICE I.C.A.P. Via Vittorio Emanuele, 19

♦ ALESSANDRIA
LIBRERIA INTERNAZIONALE BERTOLOTTI
Corso Roma, 122

♦ BIELLA LIBRERIA GIOVANNACCI Via Italia, 14

◇ CUNEO CASA EDITRICE ICAP Plazza dei Gallmberti, 10

 NOVARA EDIZIONI PIROLA E MODULISTICA Via Costa, 32

→ TORINO LIBRERIA DEGLI UFFICI Corso Vinzaglio, 11

◇ VERBANIA LIBRERIA MARGAROLI Corso Mameli, 55 - Intra ◇ VERCELLI

CARTOLIBRERIA COPPO Via Galileo Ferraris, 70

PUGLIA

♦ ALTAMURA LIBRERIA JOLLY CART Corso V. Emanuele, 18

♦ BARI
CARTOLIBRERIA QUINTILIANO
Via Arcidiacono Giovanni, 9
LIBRERIA PALOMAR
Via P. Amedeo, 176/B
LIBRERIA LATERZA GIUSEPPE & FIGLI
Via Sparano, 134
LIBRERIA FRATELLI LATERZA
Via Crisanzio, 16

♦ BRINDISI LIBRERIA PIAZZO Corso Garibaldi, 38/A ♦ CERIGNOLA

♦ CERIGNOLA LIBRERIA VASCIAVEO Via Gubblo, 14

○ FOGGIA LIBRERIA PATIERNO Via Dante, 21

♦ LECCE LIBRERIA LECCE SPAZIO VIVO Via Palmieri, 30

♦ MANFREDONIA LIBRERIA IL PAPIRO Corso Manfredi, 126

♦ MOLFETTA LIBRERIA IL GHIGNO Via Campanella, 24

♦ TARANTO LIBRERIA FUMAROLA Corso Italia, 229

SARDEGNA

♦ CAGLIARI LIBRERIA F.LLI DESSI Corso V. Emanuele, 30-32

♦ ORISTANO LIBRERIA CANU Corso Umberto I, 19

♦ SASSARI LIBRERIA MESSAGGERIE SARDE Piazza Castello, 11 LIBRERIA AKA Via Roma, 42

SICILIA

♦ ACIREALE LIBRERIA S.G.C. ESSEGICI S.a.s. Via Caronda, 8-10 CARTOLIBRERIA BONANNO Via Vittorio Emanuele, 194

♦ AGRIGENTO TUTTO SHOPPING Via Panoramica dei Templi, †7

♦ CALTANISSETTA LIBRERIA SCIASCIA Corso Umberto I, 111

♦ CASTELVETRANO CARTOLIBRERIA MAROTTA & CALIA Vía Q. Seila, 106-108

◆ CATANIA LIBRERIA LA PAGLIA Via Etnea, 393 LIBRERIA ESSEGICI Via F. Riso, 55 LIBRERIA RIOLO FRANCESCA Via Vittorio Emanuele, 137

♦ GIARRE
LIBRERIA LA SENORITA
Corso Italia, 132-134
♦ MESSINA

LIBRERIA PIROLA MESSINA Corso Cavour, 55

◆ PALERMO
LIBRERIA S.F. FLACCOVIO
VIA RUGGETO SETTIMO, 37
LIBRERIA FORENSE
VIA MAQUEDA, 185
LIBRERIA S.F. FLACCOVIO
PIAZZA V. E. OPTANDO, 15-19
LIBRERIA MERCURIO LI.CA.M.
PIAZZA S. G. BOSCO, 3
LIBRERIA DARIO FLACCOVIO
VIAIE AUSONIA, 70
LIBRERIA CICALA INGUAGGIATO
VIA VIIIBBERIA SCHOOL SERVICE
VIA GAIIIETTI, 25

S. GIOVANNI LA PUNTA LIBRERIA DI LORENZO Via Roma, 259

♦ SIRACUSA LA LIBRERIA DI VALVO E SPADA Plazza Euripide, 22

♦ TRAPANI LIBRERIA LO BUE Via Cascio Cortese, 8

TOSCANA

♦ AREZZO LIBRERIA PELLEGRINI Via Cavour, 42

♦ FIRENZE LIBRERIA PIROLA «già Etruria» Via Cavour, 46/R LIBRERIA MARZOCCO Via de' Marteffi, 22/R LIBRERIA ALFANI Via Alfani, 84-86/R ♦ GROSSETO
NUOVA LIBRERIA
Via Mille, 6/A

LIVORNO
 LIBRERIA AMEDEO NUOVA
 Corso Amedeo, 23-27
 LIBRERIA IL PENTAFOGLIO
 Via Florenza, 4/B

◇ LUCCA LIBRERIA BARONI ADRI Via S. Paolino, 45-47 LIBRERIA SESTANTE Via Montanara, 37

♦ MASSA LIBRERIA IL MAGGIOLINO Via Europa, 19

◇ PISA

 LIBRERIA VALLERINI
 Via dei Mille, 13

 ◇ PISTOIA

LIBRERIA UNIVERSITARIA TURELLI
Via Macallè, 37

◇ PRATO LIBRERIA GORI Via Ricasoli, 25

♦ SIENA LIBRERIA TICCI Via delle Terme, 5-7

♦ WAREGGIO LIBRERIA IL MAGGIOLINO Via Puccini, 38

TRENTINO-ALTO ADIGE

♦ TRENTO LIBRERIA DISERTORI Via Diaz, 11

UMBRIA

♦ FOLIGNO LIBRERIA LUNA Via Gramsci, 41

♦ PERUGIA LIBRERIA SIMONELLI Corso Vannucci, 82 LIBRERIA LA FONTANA Via Sicilia, 53

♦ TERNI LIBRERIA ALTEROCCA Corso Tacito, 29

VENETO

♦ BELLUNO LIBRERIA CAMPDEL Piazza Martiri, 27/D

♦ CONEGLIANO LIBRERIA CANOVA Via Cavour, 6/B

◇ PADOVA LIBRERIA DIEGO VALERI Via Roma, 114

♦ ROVIGO CARTOLIBRERIA PAVANELLO Piazza V. Emanuele, 2

♦ TREVISO CARTOLIBRERIA CANOVA VIa Calmaggiore, 31

♦ VENEZIA-MESTRE LIBRERIA SAMBO Via Torre Belfredo, 60

♦ VERONA LIBRERIA L.E.G.I.S. Via Adigetto, 43 LIBRERIA GIURIDICA EDITRICE Via Costa, 5

♦ VICENZA LIBRERIA GALLA 1880 Corso Palladio, 11



L. 4.500 € 2,32